Mr. 207

Berlag: C. M. Gartner, Mue, Gadfen Drabtanfdrift : Bollefreund Muefachfen

und Schwarzenberger Tageblatt Donnerstag, den 4. September 1941

Fernruf: Sauptgeschäftsstelle Ane Sammel - Rr. 2541 Geschäftsstellen Böhnin (Amt Aue) 2348, Schneeberg 310 und Schwarzenberg 3124

Jahrg. 94

537200 BMT im August versenkt.

Luftwaffe vernichtete zwei Britenfrachter mit 10000 BRT.

Rampfhandlungen im Often weiterhin erfolgreich.

Aus bem Führerhauptquartier, 4. Gept. Das Dbertommando ber Behrmacht gibt befannt:

erfolgreid.

von The Bafh zwei britifche Frachter mit zusammen 10 000 BRT. Andere Rampfflugzeuge bombarbierten Safenanlagen an ber Oftfufte ber Infel.

Ein Angriff beutscher Rampfflugzeuge in ber Racht jum 4. September auf ben Flugplag Abu Gueir am Guegtanal war besonders erfolgreich. Bombenvolltreffer zerftörten bas Rollfelb und festen Unterfünfte fowie Munitionslager in Brand.

Rampfhandlungen bes Feindes über dem Reichsgebiet fanben weber bei Tage noch bei Racht ftatt.

Rriegsmarine und Luftwaffe versentten im Rampf gegen bie britifche Berforgungsschiffahrt im Monat Auguft 537 200 BR T. feindlichen Sanbelsschiffsraumes.

Die Cowjets verloren rund 200 Schiffe.

Das Drama im Finnifden Meerbufen.

Helfinki, 4. Sept. Amtlich wird mitgeteilt: Die gewaltigen Ausmaße bes Dramas, bas fich Ende August im Finmit Sicherheit feststellen tonnen. Die Bahl ber verfentten und beschäbigten Cowjetschiffe beträgt annähernb 200. Etwa eine Boche lang find bie brennenden Schiffsrefte und treibenden Boote, Floge und Leiden Beweise gewesen für die ungeheuerliche Betnichtung, die einem sowjetischen Truppenlager. die fowjetischen Geeftreitfrafte und Geetransporte erlitten, und Die burch bie beutichen und finnischen Gee- und Enftftreitträfte fowie wirtungsvolle Minenfperren verurfacht wurden. Außer diefer großen Bernichtung find feindliche Schiffe bei ber Besetzung ber Inseln in ber Bucht von Biipuri und des Hafens von Roivisto versentt und befcäbigt worben.

Als legte Ereigniffe tonnten gemelbet werben bie Torpedierung eines Transportschiffes von 2000 BRT. in ber Meerenge von Roivifto, ein Artillerievolltreffer auf brei Schiffe fowie die Raperung eines Dreimaftfeglers und zweier großer Rahne, die mit Munition und anderem Material, u. a. optischen Apparaten und Maschinen, voll beladen waren.

fleden

e bebt

anfen

rau.

Neue Erfolge der Luftwaffe.

Im Schwarzen Meer ein U-Boot versentt.

Rampfflugzeuge griffen gestern im Finnischen Meerbusen sowjetische Handelsschiffe Bomben aller Kaliber an. Drei Handelsschiffe mit deutscher und sowjetischer Artillerie, in dessen Berlauf sieben portugiesische Gewässer zu jagen. Dieser Zug war außer-Bomben aller Kaliber an. Drei Handelsichter und sowjetischer Artillerie, in dessen gertauf steren ordentlich stark gesichert, und zwar durch einen großen Zerstürer 1000 BRT. wurden schweigen gebracht wurden. Die Bol- störer der modernsten Bauart, durch mehrere kleinere Zerstörer verfentt. Bei ben Rämpfen im Newaabschnitt verfentten Rampfflugzeuge ein sowjetisches Ranonenboot und zwei Schleppkähne auf der Newa. Auf dem Ladogafee wurden brei Sandelsschiffe burch Angriffe ber beutschen Luftwaffe in Brand geworfen.

Bei bewaffneter Aufklärung im Schmarzen Meer Boot. Die Bomben explodierten hart an ber Bacbordseite Oftfront stärkere sowjetische Kräfte zersprengt und zurückgeund riffen ihm die Bordwand auf. Wenige Augenblicke später schlagen. Insbesondere die sowjetische Panzerwaffe hatte wurden der noch aus dem Waffer ragende Turm und Boots- und ein Amphibienpanzer von 40 Tonnen Gewicht. Außerdem törper beschoffen. Eine bide quellende Delfpur tennzeichnete wurden, 2250 Gefangene eingebracht und zwei Panzerspähdie Untergangsstelle. Das versenkte U-Boot gehörte zur wagen, zahlreiche Fahrzeuge und Kriegsgerät erbeutet. Ge-"Dekabrist"-Rlasse und war mit zwei Flugabwehrgeschützen gen erbitterten Biderstand eroberten beutsche und acht Torpedorohren bestückt. Außerdem besaß es eine Infanterie- und Panzerverbände ein Waldgebiet im mittleren Aufnahmevorrichtung für Minen.

Der Führer verlieh weitere Ariegsverdiensttreuze.

Much Frauen in Ruftungsbetrieben ausgezeichnet.

Berlin, 3. Sept. Der Führer hat nach Abschluß bes 3m Often verlaufen die Rampfhandlungen weiterhin zweiten Rriegsjahres um die Durchführung von Rriegsaufgaben verdiente Männer aus Wehrmacht, Partei, Staat, Wirt-In der letten Racht versentte die Luftwaffe im Seegebiet schaft und Wiffenschaft durch die Berleihung bes Kriegsverdiensttreuzes ausgezeichnet. Ebenso hat der Führer einer Anzahl von Frauen, die in Rüftungsbetrieben unter besonders schwierigen Berhältnissen triegswichtige Arbeit leiften, die Kriegsverdienstmedaille verliehen.

Vormarich an der eftnischen Rüfte.

Bei ben Rampfen an ber eftnischen Rufte versuchten Die Bolichewiften am 2. 9. ben weiteren beutschen Bormarich auf-Buhalten. Bur Abwehr festen die Sowjets Batterien ber Ruftenartillerie ein, und von Gee aus griffen fowjetische Rriegsschiffe mit ihren Schiffsgeschügen in ben Erbtampf ein. Durch einen umfaffenben Angriff murbe ber fowjetische Wiberftand gebrochen. Die Bolichewiften hatten ichwerfte Berlufte. Der Bormarich an ber eftnifchen Rufte wird fortgefest.

Bei ben Rämpfen im Gebiet nördlich Luga hatten die Bolschewisten schwere Berluste an Menschen und Material. In dem Kampfabschnitt einer einzigen deutschen Division wurden 19 Panzerkampfwagen, 108 Geschütze und große Mengen anderen Kriegsgerätes erbeutet. — An der Oftfront zerstörte am 3. 9. die Luftwaffe nachhaltig zahlreiche Eisenbahnnischen Meerbusen abgespielt hat, wird man wohl niemals anlagen. Die Eisenbahnstrecke Wolschowstrei-Tischwin (östlich Leningrad) wurde an 16 verschiedenen Stellen unterbrochen. Drei Transportzüge erhielten Bombenvolltreffer.

Auf der Fischer-Halbinsel bombardierten deutsche Rampfflugzeuge am 2. 9. mit gutem Erfolg sowjetische Flatund Artilleriestellungen und erzielten zahlreiche Bolltreffer in

Bei Luftkämpfen in Ostkarelien haben finnische Jäger drei und Flatbatterien acht Jäger abgeschoffen. Weiter hat die finnische Luftwaffe Transportsahrzeuge und Häfen, von benen aus der Feind feine Truppen von der tarelischen Landenge abzutransportieren versuchte, bombardiert. Südlich von Biipuri sind neben anderem Kriegsmaterial ein ganzer Eisenbahnzug und zwölf Panzerwagen der Sowjets von den Finnen erbeutet worden.

Sowjetischen Einheiten wurde der Rudzug verlegt.

5700 Gefangene und große Materialbeute.

Berlin, 3. Sept. Geftern führten die deutschen Truppen an mehreren Stellen der deutschen Oftfront wiederum besonders erfolgreiche Operationen durch. 3m Bereich einer beutschen Division gelang es, sowjetischen Rräften ben Rudzug vor bem beutschen Angriff zu verlegen. Die feindlichen Ginheiten murben vernichtet. In einem anberen Kampfabichnitt entwickelte fich ein Feuerkampf zwischen schewisten hatten in allen Abschnitten hohe blutige Berlufte. In den Kämpfen des 1. 9. wurden in diesem Frontabschnitt 5700 Gefangene eingebracht. 27 Panzerkampfwagen, 18 Geschütze, 151 Maschinengewehre, 47 Granatwerfer und große Mengen von Infanteriewaffen und anderem Kriegsgerät wurben vernichtet ober erbeutet.

Unter schweren Berluften für die Bolfchewisten wurden versentte ein deutsches Kampfflugzeug ein sowjetisches U. in den Kämpfen am 2. 9. im mittleren Abschnitt der Rampfabichnitt. Die Bolichewisten versuchten mit allen Mit-

Uboot-Unternehmungen.

Unfere Berliner Schriftleitung fcreibt:

3m August find 537 200 BRT. feindlichen ober bem Feinde nugbaren Schiffsraums vernichtet worden. Unberudsichtigt ist babei bie hohe gahl ber beschäbigten Schiffe, bie für eine mehr ober minber lange Zeit ausfallen, sowie bie burch Minen vernichteten ober einsagunfähig gemachten Dampfer. Die Augustziffer, die die Juliziffer um über 122 000 BRT. übersteigt, reicht an die Ergebnisse bes Frühjahrs nicht heran. Das hat verschiebene Ursachen. So find burch ben Oftfeldzug ber Kriegsmarine besondere Aufgaben zugefallen, por allem aber hat die Abtammung ber Meere durch unsere Ueber-, Unterwasserstreitkräfte sowie durch die Luftwaffe die Gewässer um England und den Atlantik so weit geleert, daß unfere U-Boote oft wochenlang tein Schiff au Gesicht bekommen. Schließlich fällt auch die bisherige Gefamtvernichtungssumme (von mehr als 13 Mill. To. festgeftelltem Schiffsraum) ins Gewicht. Außerbem braucht ber Engländer für unmittelbare militärische Zwede immer mehr Handelsschiffsraum, der der Berforgungsschiffahrt verloren

Unter welchen Bedingungen heute bie beutsche U-Bootwaffe ihre Arbeit auf bem Atlantik erfüllt, hat Kapt.=Lt. Kell geftern in Berlin vor Preffevertretern geschildert, der bei den beiben Großangriffen auf englische Geleitzüge beteiligt war und felbst 38 000 BRT. und einen Zerftorer versentt hat. Als por 10 Tagen bas ORB. die Aftion gegen ben von England nach Gibraltar unterwegs befindlichen Geleitzug melbete, bei bem 26 handelsschiffe mit 122 000 BRT. herausgeschoffen sowie 3 Kriegsschiffe versentt wurden, schwiegen die Engländer gunächft und behaupteten bann, es waren nur einige Schiffe vernichtet worden, im übrigen ware alles Litge. Mit bem Leugnen haben sie weber ihre eigenen Berlufte vermindert, noch die Attivität der deutschen U-Bootwaffe einschränken tonnen, meinte hierzu Rell, ber bann fortfuhr: Unfere U-Boote streifen unablässig bas Meer ab, und bleiben infolge ber Leere des Atlantik leider oft ohne Beute. In einem Fall trafen eines Sonntagsmorgens 6 deutsche U-Boote zusammen, die vergeblich nach feindlicher Tonnage Ausschau gehalten hatten. In den beiden letten Monaten hat fich das Feld etwas mehr belebt, aber nur durch Geleitzüge. Diese sind außerordentlich ftart gesichert. Die Englander umgeben jeben Geleitzug mit Berftörern und vor allem mit Korvetten, die vor allem mit Bafferbomben reichlich verfeben find. Reu ift bie Begleitung ber Geleitzüge burch flugzeuge, die ben U-Booten febr unbequem werden und fie immer wieder unter Baffer briiden, wodurch großer Zeitverluft entsteht und es ben U-Booten schwer gemacht wird, besonders nachts die Geleitzüge wiederzufinden.

Die beiden Geleitzüge, die in letter Zeit im Atlantik vernichtet wurden, sind nach tagelanger Jagd durch U-Boote ihrem Schicksal ausgeliefert worden. Der eine fuhr von Gibraltar nach England. Die Boote murben immer wieder abgedrängt, aber den eifernen Nerven der Führung und der Mannschaften war es zu banken, daß man die endlose Jagd nicht aufgab und schließlich 79 000 BRT. versentte. Die Jagb auf ben zweiten Geleitzug, ber nach Gibraltar fuhr, mar bie' längste U-Bootunternehmung dieser Art. Der Zug murde viele Tage verfolgt. Immer wieder fette die englische Sicherung ein. Ueber viele hundert Meilen fuhren andere U-Boote heran, die angefunkt waren, bis es dann gelang, diefen Geleitjug ju vernichten und bie übriggebliebenen acht Schiffe in und eine große Anzahl von Korvetten. Rapt.-Lt. Rell, der fich in der bentbar lobenoften Beife über feine Männer, das gute beutsche Material und die Fortschritte im deutschen U-Bootbau äußerte, schloß mit dem hinweis, daß die Erfolge der U-Boote wieder ansteigen murden, wenn die turgen Rachte vorüber seien und wieder lange nächtliche Jagben auf feindliche bewaffnete Schiffe und Geleitzüge burchgeführt werben tonnen.

legte sich das sowjetische U-Boot auf die Seite und sant über erneute schwere Verluste. Die beutschen Truppen vernichteten teln, unsere Truppen am weiteren Bormarsch zu hindern. Im Backbord ab. Mit Bordkanonen und Maschinengewehren im Berlauf dieser Kämpfe 40 Panzer, darunter 11 schwerste Zusammenwirken der Infanteristen mit den Panzerkampfwagen wurden die Bolichewisten aus dem Waldgebiet geworfen. Im Berlauf dieser Rämpfe machten unsere Truppen 2500 Gefangene und erbeuteten drei Panzer, 9 Geschütze, 18 Mafdinengewehre und 250 Fahrzeuge.

Die Luftwaffe griff erfolgreich in ben Erdtampf ein.

Im Raume von Brjanft (füböstlich Smolenft) griff bie deutsche Luftwaffe am 2. 9. erfolgreich in ben Erdtampf ein. Bum Angriff bereitgestellte fowjetische Pangertampfwagen, barunter mehrere schwerfter Bauart, wurden burch Bolltreffer vernichtet. Im gleichen Gebiet wurden burch Bomben und burch bas Feuer aus ben Bordwaffen zahlreiche Lafttraftwagen zerftort. Im Tiefangriff brachten die beutschen Rampfflugzeuge brei Maschinengewehrnester jum Schweigen, beschädigten mehrere Transportzüge schwer und brachten ein sowietisches Munitionslager zur Explosion. — An der gesamten Ostfront unternahm die deutsche Luftwaffe im Laufe bes 2. 9. wieberum ftarte Ungriffe gegen Bertehrs. giele. Go wurden bie Gifenbahnlinie Rrementschug-Lubny sowie die Eisenbahnstreden Konotop-Lgow und Kurst-Orel an zahlreichen Stellen burch Bombentreffer unterbrochen und mehrere Eisenbahnzüge zum Entgleifen gebracht. Seftige Angriffe richteten sich auf bolfchewiftische Rolonnen und Flatstellungen oftwärts bes Onjepr sowie auf Truppen- und Banzeransammlungen. In ben anberen Räumen wurden Batterien und Stellungen ber Sowjets mit Erfolg bombarbiert. Eine Staffel tonnte einen Divisionsgefechtsstand ber Cowfets vernichten. Die Bomben gingen mitten ins Ziel und beim Abflug brannte ber gange Gefechtsftanb.



Beim Angriff auf Berlin abge. foffen. Die Refte eines großen Britenbombers. Die gesamte Befakung tam ums Leben.

(Scherl Bilberbienft — M.)

Der USA.-Konsul als Spion, Ariegshetzer und Schieber.

Agram, 3. Sept. Bei ber Schließung bes hiesigen USA. | In Balbwin (Kansas) nahm ber Nationaltongreß methobisti Generaltonsulats im Juni bs. Is. wurden zahlreiche Schrift- fcher Jugend bas Programm bes gusammenschluffes von zwei ftilde gefunden, aus benen bas engste Einvernehmen bes Millionen methodistischer Jugenblicher an, um die Bereinigten USA.-Generaltonfuls mit englischen und ruffischen amtlichen Staaten von der Kriegsteilnahme fernzuhalten. Stellen hervorgeht. Auch Begidriften tommuniftischen Inhalts sowie Schmähschriften gegen die Achsenmächte kamen geset in Höhe von rund 3,7 Milliarden Dollar findet nach Tage der Niederlage und Tage triumphierender Erfolge (?) Lage der Niederlage und Tage triumphierender Erfolge (?) Unterausschuß des Genats forderte der Genator La Folette bringen wird. Es mag noch schwere Schläge geben, die andere raltonful sei erwiesen. Die USA. habe seit Beginn bieses die Ablehnung des Gesetzes und die Einbringung eines neuen, Jahres die kriegshetzerische englische Politik geförbert, und bas auf die Zahlungsfähigkeit des Steuerzahlers aufgebaut Generalkonful Meilly habe sich als treuer Diener seiner sein muffe. Dieser Kritik schloß sich auch der Demokrat Clark schmutigen Auftraggeber in London, Moskau und Washing- an, der das Gefet ein wildes Durcheinander nannte. Der ton gezeigt.. Das Berhältnis zwischen Washington, London Leiter ber Cio-Gewerkschaft, Murran, sprach von einem Berund Mostau sei also schon im Frühjahr burch die Tätigkeit trauensbruch gegenüber dem einfachen Bolte. Sämtliche Neuebes USA.-Generalkonsuls in Agram in Erscheinung getreten. rungen gingen zu Lasten ber Armen. Murran forberte por Der Generalkonsul habe biese Beziehungen mit Wissen Bas- allem scharfe Besteuerung übergroßer Profite, um das Enthingtons gepflegt und in beschämender Beise statt Reutrali- stehen eines Rriegsgewinnlertums zu verhindern. tät eine an übelfte Gangstermethoben erinnernde Einmischungspolitit betrieben. Der USA.-Ronful fei ein raffinierter Salonbetrüger, ber auch an schmutigen Schmuggelgeschäften teilgenommen habe. Dunkle Geschäfte seien durch ihn abgewickelt worden und hätten ihm die Raffen gefüllt, die er zu seinem kostspieligen Spigelbienst benötigte. Im übrigen runde es das Bild nur ab, wenn daran erinnert werde, daß im Generalkonfulat ber USA. nur Juben ober jubifch verfippte Personen angestellt murben.

Gegen die Ginmischung.

Reugort, 4. Sept. Im "Neugort Journal American" warnt der Berleger Hearst die USA. abermals vor einer Kriegsbeteiligung. Er fagt, es sei gegen die Tradition der USA., wenn fie fich in die Ronflitte in ber Welt einmischten, oder wenn sie Geheimabkommen schlöffen, beren Kenntnis dem Bolt vorenthalten würde, ober wenn fie fich jum Schiedsrichter in jedem Konflitt und zum herrn ber Erbe aufwürfen und von sich aus die Angreifer bestimmten. Das USA.-Bolt folle sich vorsehen, daß seine neue Wehrmacht nicht zum Mittel des Despotismus werde, das eines Tages gegen die eigene Demokratie eingesetzt werbe. Die Bereinigten Staaten follten ben Konfuln von Guatemala in Deutschland die Genehmigung baher alles tun, um aus bem Kriege herauszubleiben. — | zu entziehen.

Das bem Genat zur Beratung vorliegende neue Steuer-

Schreiben an Roofevelt Einzelheiten über bie Beschuldigungen, die Engländer nähmen für Sotelrechnungen fowie Whiftyund Weineintäufe das Englandhilfegeset in Anspruch. In der Presse sei behauptet worden, daß die britische Abordnung über 30 000 Dollar an Rechnungen in Wafhingtoner Restaurants auf das Englandkonto habe schreiben laffen.

Die Plane ber USA. in Megito.

Reunort, 4. Sept. "Washington Post" melbete, die USA werbe Megito eine Anleihe bis zu 100 Millionen Dollar geben, um die megitanische Bahrung zu ftüten, militärische Stütpuntte für eine Benutung burch die USA. auszubauen und ganz allgemein Mexiko wirtschaftlich in die USA.-Interessen-USA.-Firmen bezahlt.

Berlin, 3. Sept. Die Regierung hat fich genötigt gefeben

Die Sowjets aus Karelien vertrieben.

Bereits 10 000 Gefangene.

Belfinti, 4. Gept. Aus dem Sauptquartier wird gemelbet: Der Feind, ber sich gah verteidigte, ift auf dem farelischen Isthmus völlig geschlagen worben. Die alte Reichsgrenze ift auf ber gangen Lange erreicht worden. Die in unfere Sande gefallene Rriegsbeute ift betrachtlich. Bisher find gezählt: Biele Sunderte von Autofahrzeugen, nahezu 2000 Pferbe, viele Dugende von Rampfmagen, etwa 300 Gefchüte, ungählige Mengen leichter und Infanteriewaffen. Die Bahl ber Gefangenen erreicht bereits gegen 10 000.

Mannerheim bantt bem Guhrer.

Selfinti, 3. Gept. Feldmarichall Mannerheim richtete an den Führer ein Telegramm, in dem er für die Ehre bankt, die ihm und bem finnischen Beer burch die Berleihung der hohen Kriegsauszeichnung widerfahren fei. Er febe darin eine Anerkennung des Anteils der finnischen Armee in dem gemeinsamen Rampf zur Bernichtung des Bolichewismus. Der Feldmarschall betonte, ferner, daß jeder Finne sich über das Echo freue, das die finnischen Erfolge im Herzen des deutschen Boltes gefunden hatten. Mannerheim überfandte feinen Dant und seine freundschaftlichen Glüdwünsche auch dem Generalfeldmarschall v. Brauchitsch und brückte seine Zufriedenheit darüber aus, daß die finnische Armee jett an dem gemeinfamen Bernichtungskampf gegen den Bolfchewismus teilnehmen bürfe.

Sowjetischer Landungsversuch an ber Schwarzmeerkuste

pereitelt.

In der Nacht zum 2. September versuchten die Sowjets eine Landung an der von deutschen Truppen besetzten Schwarmeerküfte. Im Schutze der Nacht näherten sich fünf mit Bolschemisten besetzte Boote unter Begleitung eines Kanonenbootes und zweier Schnellboote. Die deutsche Rüstensicherung entbedte sie frühzeitig und eröffnete sofort heftiges Feuer. Die Führer am Borabend des Geburtstages im Führerhauptquar-Angreifer wurden zum Abdrehen gezwungen und zogen sich tier seine Glückwünsche aus. — Schon 1922 trat Dr. Todt der

besonders erfolgreich die sowjetischen Feldbefestigungen oftwärts des Stromes. Es wurden zahlreiche Bolltreffer hielt er vom Führer den Auftrag zum Westwallbau. Im Dein Munitionslagern erzielt. Die starken Explosionen zember 1938 wurde Dr. Todt zum "Generalbevollmächtigten pflanzten sich ununterbrochen weiter fort und zermurbten ben für die Regelung der Bauwirtschaft" ernannt. Um eine straffe bolichemistischen Widerstandswillen.

Erfolgreiches Luftgefecht ber Italiener.

Rom, 4. Gept. Bei den erften Luftkämpfen, die an der Utraine-Front zwischen italienischen und sowjetischen Bewaffnung und Munition". Dr. Todt wurde damit zum Luftstreitkräften stattfanden, wurden von italienischen Jägern Waffenschmied des Deutschen Reiches. ohne eigene Verluste elf sowjetische Flugzeuge abgeschoffen. Eine italienische Flakbatterie erzielte mit dem Abschuß eines sowjetischen Berbandes von fünf Bombenflugzeugen einen stolzen Erfolg.

Bekenntnisse eines Kommunisten.

zum Licht." Baltin wurde 1904 als Sohn eines deutschen mit den Borschlägen einverstanden erklärt. Seemannes geboren und wurde in die separatistische Revolution verwickelt, als er kaum achtzehn Jahre zählte. Kurz barauf der Terroristenschule in Leningrad abgelegt hatte. Ueberall weisen freigesprochen. mußte er Streit, Revolten und Berbrechen anzetteln. Einer

zeichnet solche Fälle mit Namen, Ortsangabe und zahlreichen Einzelheiten. Der Berfaffer ertlärt auch mit allen Einzelheiten, nach welchem Spftem die Komintern auf zahllosen Sandelsschiffen in aller Welt Schmuggel von Propaganda= material und Waffen sowie die illegale Beförderung der Bolschemisten=Agenten betreiben. Nachdem Baltin eine Zeitlang solche Berbindungsdienste geleistet hatte, zettelte er auf Befehl ber Komintern ben Streit schwedischer Geeleute im Jahre 1933 an. Er beschreibt den erschreckenden Umfang, den die Berschwörertätigkeit der Komintern in Europa angenommen habe, welche über. Leben und Tod vieler Menschen und den Frieden der Bolter entscheide. Die Agenten und Selfershelfer diefer furchtbaren Organisation seien in vielen Fällen unverdächtige Personen, wie gum Beispiel Merzte mit gutem namen, elegante junge Mädchen, Töchter guter Familien und Staatsangestellte. Biele von ihnen würden anfangs aus Neugierde und Abenteuerluft angelockt, um schließlich unabwendbar als Gefangene in den Klauen des Kommunismus zu enden. Während des spanischen Bürgerkrieges sollte Baltin zur iberischen Halbinsel geschickt werden, um in Madrid von der GPU "liquidiert" zu werden. Es gelang ihm aber zu fliehen. Nach Hilers Sieg in Deutschland wurde er dann von Dänemark nach hamburg beordert, um bort die illegale kommunistische Organisation neuaufzubauen. Nach zehn Wochen fiel er in die Sände der deutschen Polizei. Er saß brei Jahre im Gefängnis, und als er schließlich nach Dänemark zurückgelangte, traf er die ehemaligen kommunistischen Oberhäupter aus Deutschland, im größten Lugus lebend. Gein Mißfallen darüber äußerte er ohne Umschweife. Nach einer erregten Auseinandersetzung wurde er in das Geheimgefängnis der GPU. in Danemark gebracht, wo er sich nach zwei Wochen befreien tonnte, indem er das Saus anstedte.

Dr. Tobt 50 Jahre alt.

Berlin, 4. Gept. Reichsminifter Dr. Tobt begeht heute seinen 50. Geburtstag. Aus diesem Anlaß sprach ihm der NSDAB. bei. Kurz nach der Machtübernahme wurde er zum Im Gebiet des unteren Dnjepr beschoß beutsche Artillerie "Generalinspektor für das deutsche Straßenwesen" ernannt und mit dem Bau ber Reichsautobahnen betraut. Dann er-Durchführung der technischen Arbeiten auch im staatlichen Abschnitt zu gewährleisten, ernannte ihn der Führer am 23. Fe- sich in der Sprengstoffabrit Welland Chemical Company eine im Bierjahresplan" und turg barauf jum "Reichsminister für verlett. Einzelheiten werden nicht mitgeteilt.

Die Politit Japans.

Totto, 3. Sept. Am Montag fuchte der Leiter des "Groß-Japanbundes für ein neues Oftasien", der frühere Premierminister General Hajashi, den Ministerpräsidenten Fürsten Konope auf, wobei er vorschlug, die Kabinettspolitik u. a. Wie Madrider Zeitungen aus London berichten, ist bort liber folgende für Japan sehr wichtige Angelegenheiten enerein Buch erschienen, in dem ein enttäuschter Kommunift, der gisch durchzuführen: Die gemeinsame Außenpolitik mit den seit seiner frühen Jugend eine wichtige Rolle in den Geheim- Achsenländern Deutschland und Italien unverändert beizuhalorganisationen der Komintern spielte, sein Leben schilbert. ten, die Neuordnung Oftasiens durchzuführen sowie das Sein Name ist Ian Baltin, und er befindet sich zur Zeit in Selbstverteidigungsrecht in den japanischen Gewässern anzu- tens vom britischen Joch. ben USA. Sein Buch betitelt sich: "Aus der Finsternis wenden. Wie bekannt gegeben wurde, hat sich Fürst Konope

Pofen, 4. Gept. Das Sondergericht fällte in bem Berwurde er in eine illegale Organisation der Marineabteilung fahren gegen die polnische Polizeibegleitmannschaft des Oborder Komintern eingereiht. Als Geheimagent bereifte Baltin niter Berschlepptenzuges heute das Urteil. 18 Angeklagte die meiften Länder der Welt, nachdem er eine Prüfung auf wurden jum Tobe verurteilt, acht wegen Mangels an Be-

seiner schwierigsten Auftrage war, in Ralifornien einen ebe- bent Prof. Filoff über die Aufgaben der Außenpolitik. und finnischen Truppen aus einer unerhörten Gefahr gerettet maligen Agenten der Komintern zu ermorden, der seinen Die bisherige politische Linie der Regierung, namentlich was worden sei. Er habe sich überzeugen konnen, daß die Boliche-Posten verlassen hatte. Jebe Person, welche einmal bem ge- die enge Zusammenarbeit mit den Achsenmächten anbelange, wisten aus Salla einen Ausgangspunkt für einen riesigen heimen Apparat Mostaus angehörte und bann "befertiert", werbe unbeirrbar fortgesett werben. Bulgarien könne mit Angriff nicht nur gegen Finnland, sondern auch gegen wird laut Baltin unerbittlich "liquidiert". Der Berfaffer ver- Zuversicht und Rube ber Zutunft entgegenseben.

Gedämpfte Hoffnungen in England.

Berlin, 8. Sept. Anläglich bes zweiten Jahrestages ber englischen Kriegsertlärung an Deutschland hat fich u. a. ber britische Minister Greenwood, ber Labourmann "ohne Geschäftsbereich", wie folgt geäußert: "Wir treten in bas britte Rriegsjahr mit einer feften Front, mit einer von Monat gu Monat gunehmenben Angriffstraft". Der Chef bes Empire. Generalftabes, General Dill, erließ folgenben Erlaß an feine Truppen: "Beim Eintritt in bas britte Rriegsjahr tann ich ju parieren haben werden." General Wavell richtete eine Botschaft an die indischen Golbaten, bie ben Borzug haben, für England fterben zu burfen, in ber es u. a. heißt: "Wir haben einige rauhe Puffe erhalten und einige schwere Erschütterungen erlitten, aber wir stehen noch aufrecht ba und find ftarter als je zuvor. Es ift ein langer Beg und eine schwere Zeit por uns, aber es gibt viele Unzeichen bafür, baß ber Feind ichwächer wirb. Die Bilang, bie ich euch vorlegen tann, ift teineswegs unbefriedigenb. Der Feind ift zwar noch Der republikanische Senator Toben forderte in einem nicht besiegt, aber wir haben die festen Grundlagen für seine tommenden Riederlagen gelegt." Gegenüber diesen wenn auch nicht rofigen, fo boch für bie Briten ermutigenden Butunftshoffnungen fällt ber Generalgouverneur ber britischen Oftkolonie Malana, Sir Shenton Thomas, aus der Rolle, wenn er in einer Rundfunkansprache sagte: "Das dritte Kriegsjahr wird wahrscheinlich für uns fritisch merden. Deutschland ift immer noch ungeheuer ftart." - Bir tonnen gur Behebung etwaiger Zweifel ber britischen Wortkünstler hinzufügen: Es wird noch mehr Erschütterungen für Großbritannien geben und, wenn es weitere Schläge gibt, fo werden es nicht die Deutschen sein, die fie abkriegen. Bf.

Schrott aus Ruinen.

Berlin, 3. Sept. Die Mitteilung Edens in feiner Rede in sphäre einzuspannen. Bedingung sei auch die Auszahlung Coventry, daß die Produktionsleiftung an Kriegsmaterial in der megikanischen Entschädigungen an die 1938 von Megiko England und den für England arbeitenden Ländern, also insenteigneten USA.-Delintereffenten. Die USA.-Regierung befondere den Empire-Staaten, immer noch unter dem liege, wiirde also den Mexikanern Geld geben, wovon diese dann was England brauche, hat in der Weltöffentlichkeit viel Beachtung gefunden, ba biefe Mitteilung in icharfem Gegensat zu ben wiederholten Erklärungen ber englischen Propaganda iiber das Unfteigen ber Kriegsprodutte Englands und bes Empire steht. Die englische Propaganda brachte in der letten Zeit bekanntlich, teilweise in phantasievollen Schilderungen, immer wieder Angaben über Steigerungen der Kriegsproduttion. Diesen Schilderungen steht nun die Feststellung Edens gegenüber, die noch durch die weitere Mitteilung des englischen Außenministers unterftrichen wird, daß England im Commer 1940 und im Laufe der folgenden Ereignisse allein 1000 Geschütze und 2000 Panzerwagen verloren habe, Kriegsgerät, das bekanntlich nicht von heute auf morgen zu ersetzen ift. In diesem Zusammenhang verdient eine Mitteilung der "Times" besondere Beachtung, nach ber die Einfuhr von Eisen- und Stahlschrott für England wiederum geringer geworden ift, und zwar por allem deshalb, weil die USA. die Abgabe von Schrott beschränken mußten. Alls einziger Ausweg verbleibe England nur die beschleunigte Bergung von Gifenschrott aus den Ruinen bombardierter Städte. (!)

Die töblichen Schiffsverlufte.

Reugort, 3. Sept. In einer Melbung aus London wird bestätigt, daß die Schiffsverluste Englands und seiner Trabanten in den erften zwei Jahren des Rrieges 'Die Erfas. bauten bei weitem überfteigen. Es fei zweifelhaft, ob die Neubauten auch nur die Sälfte der Berluftzahl erreich= ten. Gelbst mit der USA.-Bilfe werde es lange Zeit dauern, bis ein Ausgleich geschaffen werden könne.

"Plöglich waren die beutschen U-Boote ba!"

Ein portugiesisches Schiff brachte von den Azoren zahlreiche Schiffbrüchige britischer Dampfer mit, die Ende Juli im Azorengebiet verfentt worden find. Die Schiffe waren furz nach der Auflösung ihres von England kommenden Geleitzuges von den deutschen U-Booten gestellt und teils durch Torpedotreffer, teils burch Geschützfeuer versentt worben. "Wir wähnten uns schon in Sicherheit, so berichtete einer ber 69 Geretteten des Dampfers "Sharistan". Plöglich aber waren die deutschen U-Boote da. Da unser Schiff bis unter die Deckplanken mit Kriegsmaterial für Iran voll war und wir außerdem 67 britische Offiziere und Mannschaften an Bord hatten, gab es immerhin einige Aufregung, insbesondere die britischen Offiziere schimpften über die Unterbrechung ihrer Reise nach bem Iran nicht schlecht. Wir gingen sofort in die Boote. Unfer 4600 Tonner fant fehr ichnell. Einige Tage lang find wir auf dem Meere herumgetrieben und sichteten auch Rettungsboote von anderen Schiffen, verloren fie aber wieder aus der Sicht. Dann nahm uns ein spanischer Dampfer auf, der bereits zahlreiche Gerettete von anderen Schiffen unseres Geleitzuges an Bord hatte."

Das kanadische Munitionsministerium gibt bekannt, daß bruar 1940 zum "Generalinspektor für die Sonderaufgaben Explosion ereignete. Mehrere Personen wurden getötet und

Die britische Luftwaffe hat wieder einen ihrer besten Flieger verloren. Es handelt sich um ben Wing-Rommandeur Gillon, Inhaber mehrerer Geschwindigkeitsrekorde. Gillon wird vermißt.

"England verrat feine Berbundeten."

Istanbul, 3. Sept. Der Führer ber ägnptischen Wafdpartei, Nahas Pascha, schilberte bei der Trauergebenkfeier für den Freiheitskämpfer Saaszaghlul, wie Alegypten für die englischen Interessen ausgebeutet worden ift. Unter dem Beifall der Bolksmenge stellte er fest, daß die Wafdpartei unbeirrbar ihren Kampf fortsetze bis zur endgültigen Befreiung Aegyp-

Bubapeft, 3. Sept. Im Komitat Peft werden 9500 Bektar Grundbesit zu bobenpolitischen Zweden enteignet. Die Uebergabe des ehemaligen jüdischen Grundbesitzes an nichtjüdische Landwirte soll im Herbst erfolgen.

Stodholm, 3. Sept. Der von ber finnifchen Front gurud. getehrte schwebische Urgt Dr. Ivar Palmen ertlärte, es fei Sofia, 4. Gept. In der Gobranje fprach Ministerprast. flar, daß auch Schweden durch die Operationen der deutschen I Schweden und Norwegen gemacht hatten.

Pic haben wie Wege und , ihnen unfich

auftof fegun ihm e fogen mußte bogen Walb, geschie postie warer Tricht die at Hier Unib

perleg dann **Waffe** Borfi ben C fich at Fiebe füllen gelegt man i merbe ladun weg, Sowje

scharf Stelle

made

gewor

biffen

pernic

fdwie

Banb Ueber **Waffe** boch 1 durchs gefchü ihr T Gump Infeli broche und a unschä überb gehun durch bei n trode

allem der in fiegt. 3w

die G

stand, porge niftete ihnen aus c ihnen welche Für i feine warer hineir fein

geschi Gesch sich an Auf Sowj beiber fdüge an brenn

panze Bolid in Bi fie me gegen Da k

Kampf um einen Moorweg.

Pioniere überwinden Moraft, Minenfelder und Berteidigungsinseln der Cowjets.

haben die Golbaten bas Urteil gesprochen; fie wiffen Bescheid, einer ber beiben Steuerknüppel nicht mehr funktioniere. Wenn Erfolgen an der Gudostfront erheblichen Anteil. Sie vernichwie es bamit aussieht. Und sie haben sich leiblich an biefe man weiß, was biefe Sturmgeschütze schon haben leiften und Wege zwischen Staub und Moraft gewöhnt. Aber an Sumpf aushalten muffen, wird man bas verstehen. Der Oberleutnant und unterstützte hervorragend die Operationen des Beeres. und Moor gewöhnen fich die Goldaten nur schlecht, die find hat jest ben Teil des Panzergegners erledigt, ber ihm zuihnen in ihrer Beite und Undurchdringlichkeit unheimlich und tommt. Gein hartnädigfter Gegner ift ber ichwerfte Panger,

mit einer motorisierten Borausabteilung bem Feinde nach. tnuppel verfagt, eine erhebliche Schwentung machen. Das zustoßen und burch Brechung bes Wiberstandes die Boraus. bedeutet viel Zeitverluft, und bas Gelande ift schwierig. Der setzung für den weiteren Bormarsch zu erkämpfen, ba lag vor Gegner sieht das Manöver — und schießt genau in dem ihm ein 75 Rilometer tiefes Sumpfgelande mit einer einzigen Augenblid, als die Schwentung beendet ift und ber Ober. sogenannten Strafe. Auf dieser Brude burch ben Sumpf leutnant seinen Gegner im Scherenfernrohr sucht. Eine Ermußte sich die Pionier-Borausabteilung regelrecht "burch- plosion erschüttert bas Sturmgeschüt, einer schreit laut auf bogen". Denn links und rechts waren Baffer und Gumpf und Bolltreffer auf ben Gehichlig des Fahrers. Wald, völlig undurchdringlicher Wald, in dem die Sowjets Setundenlang blitt in brei Röpfen der Gedanke auf: Aus. geschickt auf trodenen Infeln einzelne Geschütze und Panzer steigen! Bei dem Maschinengewehrfeuer ringsum tein schöner postiert hatten, die ben Bormarsch sehr störten. Und außerdem Gedante. Außerdem: das Geschütz im Stich lassen? Da bewaren alle Durchläffe und Bruden gesprengt ober abgebrannt; tommt ber Richtschüte, ein Wachtmeister, ben ichweren Bol-Trichtersprengungen hatten bas Band ber Strafe gerriffen,

die an vielen Stellen vermint mar.

hier tonnten fie fich, wie ichon fo oft, befonders bewähren! im Stich laffenb. Und dann ging das Minensuchen an, des deshalb besonders schwierig war, weil die Sowjets die Minen weit auseinander lahmen" Geschütz irgendwo in einen rettenden Hinterhalt verlegt hatten, fo g. B. auf fieben Kilometer nur 14 Minen, verziehen können. Statt beffen fest er fich auf ben Plat feines bann wieber in bichten Riegeln. Die Rameraben ber anberen | gefallenen Fahrers und lentt bas Sturmgefcut, Fahrer, Ge-Borfühlen ben Pionieren auf ber einzigen Landbrude burch knuppel borthin, wo ein neuer Feind aufgetaucht ift. Er fährt ben Gumpf zu helfen. Gie übernehmen ben Feuerschut, muffen bis auf 200 man eine Bat ber Comjets heran. fich aber immer wieber ihrer eigenen Saut gegen Baumichugen Der erfte Schuf liegt zu weit, er liegt in einem Gebuich, aus und Banden wehren, die plötlich aus dem Moor auftauchen. dem sofort eine schwarze Rauchwolke aufquillt, und aus dem füllen sich wieder, Brüden entstehen, Knüppelbamme werden Sals über Hopf abhaut. Der zweite Schuß, der dritte, der einkommen (brutto) während der Dienstleiftung das bisherige gelegt — mit eiserner Berbiffenheit bogen fich — anders tann vierte erledigen die Pat restlos. Und dann rollt der Oberman das nicht nennen — die Pioniere vor.

Un einer Stelle bes einfamen Beges burch ben Sumpf werben 100 Minen ausgebaut, bie gum Teil burch Sprenglabungen verstärkt waren. Gibt es irgendwo einen Umgehungsweg, bann tann man sich barauf gefaßt machen, bag ber Sowjetruffe ihn vermint hat. Also suchen und stochern und scharf aufpassen. Im letten Augenblid gelingt es an einer Stelle, eine Sprengladung von vier Zentnern unschädlich gu machen — bas mare ein anftanbiges Loch in ber Begbriide

geworden.

ire-

ben

ınft

eine

Wir

nody

auch

Oft-

enn

in

zen,

mer

Ge=

das

ind

noo

rer

Es waren die härtesten Tage für die Pioniere, dieser verbiffene Kampf um den Moorweg. Wo der Cowjetfoldat nicht vernichtet murbe, ba fammelte er fich immer wieber zu neuen Banben, um aus feinen Schlupfwinkeln heraus zu neuen Ueberfällen überzugehen. Und wenn auch die Pioniere ihre Waffen stets griffbereit bei sich haben, manchmal thallt es 1000 Abschüffe eines Jagdgeschwaders. boch plöglich von allen Seiten. Endlos icheint biefer Rampf burchs Moor, aber es barf tein Raften geben. Die Sturmgeschütze muffen vor, die Divisionen muffen marschieren, um ihr Tagesziel zu erreichen. Jeder Aufenthalt gerade hier im Sumpf würde bem teuflischen Gegner Gelegenheit geben, neue Infeln der Abwehr zu schaffen. Und so werden im ununterbrochenen Einfat die 75 Rilometer ertampft und erzwungen, und als — immer im feindlichen Feuer — über 2000 Minen bei weiter nach Often, neuen Wiberstandsnestern entgegen.

troden: "Die haben bas Ebelweiß am Aermel, wir haben uns die Sumpfdotterblume verdient." Denn bei allem Ernst und schnittlich täglich 14 Luftsiege. allem Rampf hatten bie Pioniere ihren humor nicht verloren, ber immer und in allen Lagen, felbst über Gumpf und Moor Feldwebel Anton Lips. fiegt.

Zwei Sturmgeschütze gegen 14 Cowjetpanzer.

nisteten Bolichewisten und von rechts schoffen welche, por rette entstanden. ihnen verteidigten sich Sowjets und hinter ihnen brachen sie aus den Berfteden im Kornfeld und Gebuisch hervor, über ihnen - in ber Luft - flogen welche, und unter ihnen lagen welche, nämlich als Minen . . . Dies war ungefähr bie Lage. Für ben Chef ber Sturmbatterie, ben Oberleutnant B., und feine Rameraden burchaus teine feltene Situation, benn fie waren es gewohnt, weit vorzupreschen, mitten in ben Gegner Der Reichsarbeitsminister hat für die Dienstverpflichteten und hinein.

feindliche Panger gemeldet. Sofort rollte das Chef- wer für die verschiedenen Unterstützungen innerhalb der geschütz der Sturmartillerie die Anhöhe hinauf, ein zweites "wirtschaftlichen Einberufungen" in Betracht kommt. Dienst-Geschütz mit Zwischenraum neben ihm. Die anderen schossen pflichtunterstützung können danach erhalten: 1. Personen, die sich an einem Bahnbamm mit irgendwelchen Gegnern herum. auf begrenzte ober unbegrenzte Zeit dienstverpflichtet sind, Auf der Anhöhe fahen sich die beiden Sturmgeschütze 14 2. Personen, die zwar nicht dienstverpflichtet sind, aber nach Sowjetpanzern gegenüber. Also zwei gegen vierzehn! Die ausdrücklicher Feststellung des Arbeitsamtes einen Arbeitsplat beiden Fahrer stoppten ihre Sturmgeschütze, die beiden Richt- innehaben, an dem ihr Berbleiben staatspolitisch so wichtig schützen preßten die Augen an die Optit, richteten fieberhaft ift, daß einem Arbeitsplatwechsel nicht zugestimmt werden an — und . . . rrrummms . . . rrrummms: Zwei lichterloh könnte und gegebenenfalls eine Dienstverpflichtung ausge-

panger vor sich hatte, Grund zum Fluchen gehabt. Denn die trieben auf langere Beit ober zum Ginfat in ber Kriegswirt-Bolichewisten brehten gewöhnlich ab, wenn ber erste von ihnen schaft, bem Berkehr ober ber Berwaltung beurlaubt sind; die in Brand geschossen war, und sie drehten erst recht ab, wenn Gleichstellung beginnt für sie mit dem Tage des Wegfalls des sie merkten, daß sie den bald sehr berüchtigten Sturmgeschützen Familienunterhalts. Personen, die auf Grund der Notdienstgegenüberstanden. Diesmal aber stellen fie sich jum Rampf. verordnung ober ber Luftschutbestimmungen Dienste leiften,

3m Often, Anfang Sept. Den Strafen ber Sowjetunion | Sturmgeschutz bes Oberleutnants. Sein Fahrer melbet, baß ber am weitesten rechts fteht. Um ben zu erwischen, muß bas Als ber Pionierführer eines Rorps ben Auftrag betam, Sturmgeschit bes Oberleutnants, ba ber boswillige Steuerfcewiftenpanger, ber erneut fciegt, in feine Optit, und rrrummms . . . eine fiebente Branbfadel lobert gum Simmel. hier mußten die Pioniere absigen und langfam porfühlen. | Nunmehr türmen die restlichen Sowjetpanzer, ihre Infanterie

Der Oberleutnant hatte fich jest mit feinem "flügel. Waffen taten ihr Möglichstes, um bei biefem ichrittweisen fcufführer und Batteriechef zugleich, mit bem einen Steuer-Fieberhaft muß gearbeitet werden. Gesprengte Strafentrichter Sekunden später die Bedienung eines 7,5 cm-Cowjetgeschützes leutnant mit feinem manöprierunfähigen Geschüt hinter ber abhauenden bolichewiftischen Geschütbedienung brein - und walzt sie nieder.

So hat diese Batterie des Oberleutnants, der zum Rittertreuz vorgeschlagen wurde, im Rampf gegen die Bolichewisten Unglaubliches geleistet. Die Sturmgeschütze haben Pat-Stellungen, Panger, Bunter, Rachschubkolonnen, MG.-Refter gerichoffen, zertrummert und zerwalzt. Sie find in ganze Bataillone hineingefahren, und die Sturmartilleriften haben, auf bem Sturmgeschüt ftehend, mit Rarabinern und Sandgranaten unter bem Gegner gewütet, bag er ben Rampf aufgab, bevor er recht begann. Sie haben im Gudoften bisher hundertfünfzig Cowjetgeschütze aller Raliber erbeutet. Und fie haben sich in ben paar Bochen vierzig Eiferne Rreuze geholt.

Berlin, 3. Sept. Das Jagbgefdmaber Lügow unter Führung des Eichenlaubträgers Major Lütow errang am 30. 8. feinen 1000. Abschuß im Often. Insgesamt erzielte das Geschwader in der Zeit vom 10. 5. 1940 bis 1. 9. 1941 1402 Abschüffe, davon im Westen 386, im Often 1016. Außerdem wurden 243 Sowjetflugzeuge am Boben zerstört. Major Lügow selbst hat 56 Luftsiege zu verzeichnen. In seiunschäblich gemacht, elf Rriegsbruden gebaut, 45 Durchläffe nem Jagdgeschwader wurden bisher neun Offiziere mit dem überbrückt, 472 Meter Behelfsbrücken und 1700 Meter Um- Ritterkreuz des Eifernen Kreuzes ausgezeichnet. Unter den gehungswege gebaut waren, da marschierten die Divisionen im Often abgeschoffenen 1016 Flugzeugen befanden sich 727 durch Sumpf und Moor an vielen weißen Birkentreuzen vor- i Bomber und Schlachtflugzeuge, sowie 289 Aufklärer und Jäger. Der für bas Geschwader erfolgreichste Tag war ber Als Gebirgler vorbeimarschieren, meinten die Pioniere 26. 6., an dem 60 Sowjetbomber und acht weitere Flugzeuge abgeschoffen wurden. Das Geschwader Lügow errang durch-

Erfolgreiche Jagbflieger beim Führer.

DNB. Aus bem Führerhauptquartier, 3. Geptember. Der Führer überreichte heute den erfolgreichen Jagdfliegern Sauptmann hahn, Oberleutnant Philipp und Oberleutnant Bar bas Eichenlaub zum Ritterfreuz des Gifernen Kreuzes.

Reugort, 4. Sept. Uffopreß melbet aus Camben, bag ein sdd. Kriegsberichter Walter Enz, PR.) Die Sturmbatterie Feuer bie Motoren und Dampfteffel eines im Bau befindstand, zusammen mit dem Spigenbataillon, da sie fehr weit lichen 1000-Tonnen-U-Boot-Nettenders zerstörte. Das Feuer vorgestürmt war, in mitten bes Feinbes. Links sei mahrend ber Mittagspause durch eine weggeworfene Ziga-

Aus Stadt und Land

* Die Unterftugung bei "wirtschaftlicher Ginberufung" bie ihnen Gleichgestellten ein Merkblatt herausgegeben, beffen Da wurden von halblinks, von einer kleinen Anhöhe her, Inhalt für das ganze Reichsgebiet bindend ift. Es legt klar, brennende Fadeln stehen im Gelände. Jest die nächsten . . . sprochen werden müßte. Zu diesen sogenannten Gleich-Der Oberleutnant hatte schon mehrmals, wenn er Sowjet- gestellten gehören auch Soldaten, die zur Berwendung in Be-Da kommt eine fehr brengliche Minute für das können den Dienstverpflichteten nicht gleichgestellt werden. Das

18 Briten abgeschoffen. Der DR B. . Bericht von geftern.

Un ber gefamten Oftfront find erfolgreiche Rampf.

nblungen im Gange. tete bis Enbe Auguft 488 fowjetifche Bluggeuge Rampffluggenge bombarbierten auf ber britifchen

Infel in ber vergangenen Racht Safenanlagen an ber Dittufte und Flugplage in ben Miblands.

Um Ranal fowie an ber nieberlanbifchen und norwegischen Rufte ichoffen am geftrigen Tage leichte Geeftreittrafte fieben, Jager und Flatartillerie vier, Marineartillerie ein britifches Fluggeug ab.

In Rorbafrita erzielten beutiche und italienifche Sturgtampfflugzeuge bei einem Angriff auf Tobrut am 1. Geptember Bolltreffer ichweren Ralibers in britifchen Artillerieftellungen und Truppenlagern.

Der Feinb flog in ber legten Racht nach Rorb- unb Mittelbeutschland fowie in bas Rhein-Main-Gebiet ein. Der Ungriff eines Bomberverbanbes auf bie Reichshauptftabt tam infolge ftarter Flatabwehr nicht jur vollen Birtung. Rur wenige Flugzenge erreichten bas innere Stabtgebiet. Die Bivilbevolterung hatte burch Bombenwürfe auf Bohuviertel geringe Berlufte an Toten und Berlegten. & latartillerie dog fechs britifche Bomber ab.

(Wiederholt, ba in einem Teil ber gestrigen Auflage nicht enthalten.)

Arbeitsamt tann folgende Arten von Dienstpflichtunterstützung einzeln ober zusammen gewähren: Trennungszuschlag, Sonberunterftützung, Treugelb. Der Trennungszuschlag beträgt bis zu 19 RM wöchentlich. Den Anteil der betrieblichen Trennungsleiftungen bestimmt bas Arbeitsamt im Einzelfall. Sonderunterftugung tann gewährt werben, wenn bas Arbeits-Einkommen nicht erreicht und die Unterftützung gur Sicherung der wirtschaftlichen Lage des Dienstverpflichteten und seiner Familie erforderlich ift. Besonders in Betracht kommt der Unterhaltsbedarf vor allem bei kinderreichen Familien ober bei erheblicher Minderung bes Arbeitseinkommens, Wohnungsmiete, Eigenheimlaften, Abzahlungsverpflichtungen, Bersicherungsverpflichtungen, befondere Fahrtoften ufm. Treugelb kann frühestens für eine ab 1. April 1941 geleistete Tätigkeit gewährt werben, wenn ber Dienstverpflichtete ober Gleichgestellte nicht in den Beimatbezirk zurückehrt. Sonderunterstützung tann in ber Regel nur ben Unterschiedsbetrag zwischen dem Krankengelb auf der alten und dem auf der neuen Arbeitsstelle ausmachen. Für die Dienstpflichtunterftugung find teine Lohnfteuer, Gozialverficherungsbeitrage ufm. zu leiften.

* Erzähler-Wettbewerb. Zum 3. Mal im Kriege schreibt die Monatszeitschrift "die neue linie" (Berlag Otto Bener, Leipzig-Berlin) ihren seit 11 Jahren bestehenden Erzähler-Wettbewerb aus. Ueber 30 000 RM. wurden feit 1931 als Preise für die besten deutschen Erzählungen gestiftet und verteilt. Mehr als 60 Erzählungen und Kurzgeschichten von etwa 55 beutschen Schriftstellern find babei ausgezeichnet worden. Für 1942 ift die Gesamthohe der Preise auf 3500 RM. festgefett worden, bavon 500 RM. als Zusatpreise für preisgefronte Erzählungen von Wehrmachtsangehörigen. Die genauen Ausschreibungsbedingungen find im September-Seft ber

"neuen linie" veröffentlicht.

** Rochlig. Ein zweijähriges Kind fiel in den Mihlgraben. Glücklicherweise wurde der Borfall von einem Mann bemerkt, der dem Kind sofort nachsprang und es rettete.

neues aus aller Welt

- "Genoffin Churchill." Die Liebebienerei ber Londoner Plutotratie vor bem blutrlinstigen Stalin wird burch folgende Mitteilung ber "Affopreß" belegt: Churchills Gattin besuchte diefer Tage in London eine bolfchewistische Agitationsausstellung. Der Ausstellungsleiter redete Churchills Frau dabei mit "Genoffin" an.

- Simowitsch und die Stutas. Die Belgrader Preffe berichtet, daß General Simowitsch zur Einleitung "feines Krieges" die Hochzeit seiner Tochter feierte und dann Hals über Ropf fein Seer und fein Bolt im Stich ließe Am 6. April frühmorgens, als die Hochzeitsfeier noch im Gange war, tamen die beutschen Stutas. Sofort flüchtete ber General mit ben Sochzeitsgäften im Kraftwagen nach Ballevo und ließ das Oberkommando der ferbischen Behrmacht ohne Chef. In Ballevo wollte er mit den Berwandten die Bochzeit, weiter feiern, doch lehnten diese mit Rudficht auf die Lage ben Borichlag ab. Unftatt nun auf feinen Boften gurudgutehren, flüchtete der "heroische" Heerführer nach Bad Roviljatscha und dann nach Zwornit, wo er fich bei einem Bürger verstedte. Bon Zwornit ging bie Flucht weiter nach Garajewo und Bab Blidscha. Aber auch bort ließ sich ber General nicht lange Beit, fondern flüchtete nach Montenegro weiter, um bas "gelobte Land" Palaftina und ichlieflich London gu erreichen.

Termintalender

Turn- und Rafenfport, Aue. Freitag, 5. 9. 20.30 Uhr, wichtige Bufammentunft aller Mitglieber im Schweizerhaus Auerhammer.

Die Berbuntelungszeit

von 19.43 Uhr am 4. 9. bis 6.16 Uhr am 5. 9.

Berl, und Sauptforfil. De fur. Boulus Offarbild in Schneeberg. Drud u. Berlag : G. Dr. Gartner in

Viel flicken stopfen und nähen,



um die durch Reibbrett und Bürste beschädigte Wäsche auszubessern? Lieber die Wäsche kräftiger einweichen mit der seifesparenden, schmutzlösenden

Henko

SLUB Wir führen Wissen. • 12. 4. 1911

Gang unerwartet erhielten wir bie schmerzliche Rachricht, daß mein über alles geliebter und unvergeslicher Mann, unser lieber Sohn, Bruder, Schwiegersohn und Schwager

Dans Deidel Colbat in einem 3nf.-Regt.

im Rampf gegen ben Bolfcewismus bei Dubowta in folbatischer Pflichterfüllung getreu seinem Fahnen-eib sein Leben für bas Baterland hingegeben hat.

In tiefften Bergeleib Marthel Beibel geb. Martin nebst beiberseitigen Eltern und lieben Angehörigen.

Bauter, Sfcorlau, im Felbe, Mue, 8wonig unb

Schwagers

Bir gaben unfer Beftes!

In Sapferfeit für fein Baterland erfüllte fich im helbenmütigen Rampf im Often bas Leben unferes einzigen, hoffnungsvollen Sohnes, meines geliebten, unvergeflichen Brautigams, Entels, Reffen, Schwiegersohnes und

Obergefr. Werner Loewe Rrabfahrer in einem Rrabfdigenbtl.

im 23. Lebensjahr. Mit feinem Truppenteil marfcbierte er 1939 in Die Tichechoflowatei ein, tampfte 1939 in Bolen, 1940 in Solland, Belgien und Frantreid, 1941 in Jugoflawien und im Often.

Unbefdreiblich ift unfer Schmerg.

In tiefer Trauer Martin Chappis (a. 8. Rriegsmarine) und Fran verw. gew. Loewe

Marthel Bermann als Braut nebft Eltern u. Brüdern Bermann Graf, Grofvater Balter Claus und Frau und alle Berwandten.

Beierfeld, Buchholz (Sa.) und Aue.



14. 8. 1941 Bir gaben unfer Beftes!

Aleferschüttert, für uns alle völlig unerwartet, traf uns bie taum faßbare baß mein innigftgeliebter, herzensguter, unvergeflicher, treuforgenber Mann, unfer jungfter Sohn, einziger Schwiegersohn, Bruber, Schwager, Ontel, Reffe und Rufin

Max Einer

Obergefreiter in einem 3nf. . Regt. im Gefecht bei Chobati im Often für Rührer und Bolt fein junges Leben hingab. Zum britten Male zum Kampfe angetreten, hoffte er, auch biefes Mal gefund zu feinen Lieben zurückzukehren.

In unsagbarem Schmerz Elsbeth Giner geb. Fuchs Paul Giner und Fran als Eltern / Sans Giner (3. 8. b. Seer) und Frau / Baul Giner und Frau Rurt Ciner (z. 8. i. Felbe) und Frau / Hans Mittelbach (z. 8. b. Seer) und Frau Rudolf Schädlich (z. 8. i. Felbe) und Frau / Martin Ciner und Frau / Richard Fuchs und Frau als Schwiegereltern und alle übrigen Ungehörigen.

Sofa, Eibenftod, Steinheibel, Aborf, Schönheibe, Schönheiberhammer, Auerbach und Lauter.



beftimmt in Gottes Rat, bag man vom Liebften, was man hat, muß icheiben! * 16. 8. 1920 4. 8. 1941 Tieferichüttert erhielten wir die taum faß. bare Radricht, bağ unfer über alles ge-

liebter, einziger, unvergeßlicher Sohn, unfer Glück und Sonnenschein, mein herzensguter Bruber, edler Schwager, lieber Onkel, Reffe u. Rufin

Wear Aropp

Oberfchüge in einem Inf. . Reg. in ben Rampfen um ben Dnjepr am 4. Auguft, turg por seinem 21. Geburtstag, sein junges Leben für seine liebe heimat zum Opfer gebracht hat.

In unfagbarem Bergeleib bie schwergepriiften Eltern Willy Rropp und Frau Frida geb. Röhler Mag Böttcher (3.8. im Seeresb.) u. Frau Erna geb. Rropp

als Schwager und Schwefter Chith und Liane Bottener als Richten und alle übrigen Unverwandten.

Böhla, ben 3. Geptember 1941.

Beicht fei Dir bie frembe Erbe!



* 10. 5. 1914 **4.** 8. 1941 Für uns alle völlig unerwartet traf uns die kaum faßbare, schmerzliche Rachricht, daß mein lieber, treusorgen-der, stets hilfsbereiter Sohn, unser guter, ebler Bruber, Schwager und Ontel, mein unvergeflicher Brautigam

Uffa. in einem 3nf .. Regt. bei einem Gefecht im Often in treuer Pflichterfüllung fein blühenbes, junges Leben für Führer und Baterland opferte.

In ftiller Trauer Elfa verw. Raufcher Rudolf Raufcher (g. 8. im Felbe) und Frau Bans Raufcher und Frau Gruft Richter und Frau geb. Rauscher Selmut Rauscher (3. 8. bei ber Kriegsmarine) Liesbeth Geibel als Braut.

Bilbbach, Beigbach, Spanbau und im Felbe. Beliebt, beweint und unvergeffen, wer Dich gefannt, tann unfern Schmers ermeffen.

Die Beerbigung unferes lieben Entichlafenen Frang Lommagic findet am Freitag nachmittag 2 Uhr vom Trauerhaufe aus ftatt.

Die Sinterbliebenen.



* 15. 12. 1918 · 22. 7. 1941

Tieferschilttert und unerwartet erhielten wir die Rachricht, baß mein ftrebsamer, geliebter Sohn, einziger Bruber, Entel

Rudi Sänel

Dbergefr. in einem 3nf. Regt. norboftwärts Binniga fein Leben babin geben mußte

für fo viele. MIle, in Rittersgrun und Breitenbrunn, bie ihn gut gefannt haben, werben ihm ein ehrenbes Anbenten bewahren.

In tiefem Weh Rarola Sanel Derbert Sanel (3. 8. im Felbe) nebft Brant Familie Josef Mufil Familie Albert Sader Familie Baul Beter Gruft Beter und Frau Rurt helbig (3. 8. im Felbe) und Fran Gertrud heinrich und Sohn (3. 8. im Felbe) Großmutter und alle Angehörigen.

Breitenbrunn, Rittersgrun, Que und Bofnig, ben 4. Geptember 1941.

Geftern vorm. 8 Uhr erlöfte Gott von ihrem langen, schweren, mit großer Gebulb ertragenem Leiben meine liebe Gattin, die treusorgende Mutter ihres Rindes, unsere gute Tochter, Schwester, Schwagerin und Tante, Frau

Martha Bräuer

in ihrem 37. Lebensjahre.

In tiefer Trauer Sans Brauer und Tochter Gubrun Anna verw. Genft geb. Bretfcneiber als Mutter

fowie alle Unverwandten. Mue-Alberoda Rr. 87 und Planig, ben 4. 9. 1941. Die Beerdigung unferer lieben, fo fruh Entichlafenen finbet am Connabend mittag 1/41 Uhr von ber Friedhofshalle in Lögnig aus ftatt.

Freundlichft zugebachte Blumenfpenben bitte man bafelbft abgeben zu wollen.

Die Beerbigung unferes lieben

Schitge in einem Bioniergug findet Sonnabend nachmittag 1/24 Uhr vom Trauer-

Berbert Günther

wartung

bis 2mal wöchentl.

gefucht

Beig, Coneeberg

Guterhaltener

Rinderwagen

und

Laufgitter

preiswert au

Auerhammerstr.6 IIr

Gebrauchter

Konfirmanden-

au taufen gefucht

Ang. unt. A 3677

an die Geschäftsft.

Leit

d. Bl. in Aue.

vertaufen.

Bahnhofftraße 8

haufe in Schneeberg, Beftaloggiftrage 4, aus ftatt.

Alfred Albrecht, Rohprodukte

Mue, Martin-Mutschmann-Strafe 53

ab heute Ferniprech - Anichlus

unter Mr. 2264 Aue

Morgen Greitag, ben 5. Gept.,

Regine * 8. 9. 1941

Die gliidliche Geburt eines Töchter-

Mariegen Soulze geb. Ruborf

Gric Soulze

8. 8. bei ber Behrmacht

Mue, g. 8. Brivattlinit Dr. Dufeberg

Rarl Schädlich

edith Schädlich

geb. Bonn

Dermablte

Altmartt 14 Draisborfer Str. 82

4. Geptember 1941

3hre Bermählung geben im

Paul Rlöger, Obergeft.

Annel Alöger geb. Schurer

8fcorlau, ben 4. Geptember 1941

Ihre Bermählung geben befannt

4. September 1941

Inge Reinholb

Paul Georgi

banten herzlich, zugleich im Ramen beiber Eltern, für bie anläglich

ihrer Berlobung ermiefenen Auf-

mertfamteiten.

im Auguft 1941.

u. Frau Elfe geb. Bolf

Langenberg

Mue/Ga.

Albert Schmidt

Meerane/Sa.

8fcorlau/Erzg.

Ramen beiber Eltern befannt

Chemnia

Aue/Sa.

dens geigen boderfreut an

pon 8 bis 10 Uhr Verkauf v. gek. Rindfleisch für bie Nr. 521 bis 610.

kg -.60 RM. Bapier ober Befage mitbringen.

Chrliche, faubere Auf-

Lichtspiele 2EG Lauter

Freitag bis Conntag

Bolf Albach - Rettn Oufti Buber in bem luftigen Bienfilm

"So gefällst Du mir" Eine fröhliche Liebesgeschichte zwischen Stadt und Land,

Tangbar u. Ruhftall, ein Spiel von Liebe, Gifersucht u. Rache Jugendliche nicht erlaubt.

Dagu Rultur-Film und neue Bochenicau. Conntag nachmittag: Rinbervorftellung.

Lichtspiele Grünhain

Donnerstag und Freitag 8 Uhr Heinz Rühmann in

"Frasquita" (Hab ein blaues Himmelbett) Himmelbett) Operette von Franz Lehar. Jugendverbot.

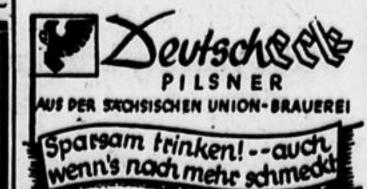
Sonnabend 8 Uhr. Sonntag 3, 6 und 1/29 Uhr "Kopf hoch, Johannes!"

Albrecht Schoenhals, Dorothea Wieck. Jugendfrei. Sonntag 3 Uhr Kindervorstellung.



garnicht merken!? Was glauben Sie, wie oft unsere

Frauen früher einige, Bohnen bei der Kaffeezubereitung eineparten. Durch sorgfältiges Aufgleßen aber machten sie das am Ende wieder wett Beim Bier ist heute der Stammwürzegehalt etwas geändert. Die Kunst unserer Brauer jedoch stellt daraus ein Deutscheck-Pilener her, das es trotzdem in sich hat.



CAPITOL

Radiumbad Oberschlema

4 Tage. Freitag und Sonnabend 4 und 8 Uhr Sonntag 3, 1/26 u. 8 Uhr, Montag 4 u. 8 Uhr Willy Birgel in:

reitet für Deutschland

Ein Denkmal deutschen Reitertums, ein Spitzenfilm der Ufa, erschütternd in seiner menschlichen Tragik, aber mitreißend in seinem aufbrausenden Lebenswillen.

Neueste Wochenschau. Jugend erlaubt.

chule Plau Aus, Wettinerstr. 52. Ruf 2538

Neue Kurse beginnen:

Sonntag, 7. Sept., 18 Uhr, im Schützenhaus Schwarzenberg, Montag, 8. Sept., im Hotel Stadtpark, Aue.

Damen 20 Uhr. Herren 21 Uhr. Weitere Anmeldungen werden noch entgegengenommen. Privatunterricht jederzeit.

Amtlicher Teil. Lögnig.

Als Bolizeireservift für bie Schuppolizei-Dienstabteilung Löfnig ift zugewiesen und verpflichtet worben Richard Erich Sammer, geb. am 19. April 1908 in Lögnig.

Lögnig, am 2. Geptember 1941. Der Bürgermeifter.

Adler-Lichtspiele Aue Ruf 2287

Ernst-Gesner-Platz

Befeitig

die bui

Daburd

ergeben

dritter

nicht n

Mehrar

Die Lo

der Ber

Ariegsv

50 p. 8

banach

54 RW

Lohnfte

mige 2

Darin Arbeits

Reichen

Ariegst

reichen.

Lohnftu

her erg

zuschlag schritt.

von mi

Arbeits

pfennig

räumen

betrag

eine er

ber Au

wirkt a

zahlu

anderer minifte

tabellen zweiwö

gen her

lag ber

(Postid

Conna

Aue o

und ein

18. 10.

die Ho

Deutsch

Schwe

Heute letzter Tag "Die unruhigen Mädchen"

Freitag bis Montag DIE LANDSTREICHER

Paul Hörbiger, Lucie Englisch, Erika Drusowitsch, Rudolf Carl, Gretl Theimer, Wastl Witt, Walter Grüters, Leo Peukert, Rudolf Platte. "Sei gepriesen, du lauschige Nacht", die herrliche Walzer-

melodie von Ziehrer durchzieht diesen übermütigen und herrlich ausgestatteten Großfilm. Neueste Wochenschau. Zutritt ab 18 Jahren.

Sonnabend und Sonntag 1/24, 8/46 und 8 Uhr Sonntag nachm. 1/42 Uhr: Kinder- und Familien-Vorstellung "Liebe streng verboten"

Anfangszeiten: Wochentags 1/26 und 1/48 Uhr.

-Adler-Lichispiele Aue -Ruf 2288

Bahnhofstraße 17

Freitag bis Montag "Liebe streng verboten"

Paul Westermeier, Julie Serda, Carola Höhn, Grethe Weiser Hans Moser, Karl Schönböck, Wolf Albach-Retty. Berlin und Wien reichen sich in diesem Film voll lustiger, herzerfrischender Pointen die Hände. Berliner Lustigkeit und Wiener Humor streiten sich in diesem echten Lustspiel um die Palme des Lachens.

Neueste Wochenschau.

Jugendfrei.

Anfangszeiten: Wochentags 1/26 und 8/48 Uhr. Sonntags 444, 426 und 3/48 Uhr.

Olympia-Theater Schwarzenberg.

Beute Donnerstag lettmalig:

"Das leichte Mädchen" Ein temperamentvoller Familientrieg aus einer romantifchen Beit

Freitag bis Montag, ben 5 .- 8. September Barah Leanber in:

"Der Weg ins Freie"

Ein Ufafilm mit hans Stume, Siegfried Breuer, Eva Immermann, Sebwig Bangel

Mitreißende Opernfgenen, glanzvolle Gefellichaftsbilber aus bem Bien bes fpateren Biebermeier, heitere 3bolle im Medlenburger Land. Aufruhr gegen Metternich, Buntheit und Fille des fonnengefegneten Italiens, bas alles find Motive, Sohepuntte diefes eindrudsvollen Films.

Bochenicau. Jugendverbot. Anfangszeiten: Wochent. 6 u. 8 Uhr, Sonntag ab 1/24 Uhr. Sonntag vormittag feine Bochenfcau . Conbervorftellung.

Lichtspiele Beierfeld



%8 Uhr legter Einlaß 8 Uhr.

Paula Beffely Attila Borbiger Fred hennings Gina Faltenberg u. a. m.

Wochenfchan und Rulturfilm.

Jugend ab 14 Jahren zugelaffen.

Film-Eck-Lichtspiele Lößnitz

Donnerstag bis Sonntag

"Der Weg ins Freie"

Zarah Leander

Hans Stüwe, Siegfried Breuer, Eva Immermann, Hedwig Wangel, Walther Ludwig, Herbert Hübner, Leo Peukert. Das stürmische Auf und Ab eines Frauenlebens, das ein Leben der Kunst und des Ruhmes war und in der Größe eines höchsten Opfers die ganze Kraft und Tiefe einer Liebe Neue Frontberichte. offenbarte!

Infolge der kolossalen Programmlänge bitten wir die geehrt. Besucher mögl, die Anfangszeiten einhalten zu wollen. Wochentags Anf. 1/26, Sonnabend 1/24 Uhr, letzt. Einlaß 8 Uhr. Sonntag Anfang 3 Uhr. Jugendverbot.

Bitte besuch. Sie die 1. Vorstell., diese bürg. Ihn. gute Sitzplätze

SLUB Wir führen Wissen.

Aus Stadt und Land

Ab 1. Ottober nene Lohnstenertabelle. Befeitigung von Barten und Bereinfachung bes Lohnabzuges.

Ab 1. Ottober wird eine neue Lohnsteuertabelle gelten, bie burch ben Reichsfinangminifter im Reichsfteuerblatt verdffentlicht wurde. Die wichtigften Reuerungen find folgende:

1. Die Lohnstufen find erheblich verengt worden. Daburd verschwinden die Barten, die sich bisher in ben Fällen ergeben haben, in benen eine Lohnftufe nur geringfügig überfcritten wurde. Es tann bei ber Leiftung von Mehrarbeit nicht mehr vorkommen, daß ein übermäßig großer Teil bes Mehrarbeitslohnes burch die Lohnsteuer beansprucht wird. Arbeit die Einwohner des Kreises Aue in mancher Beranstal. dem Stand vom 1. April 1941 gibt es in Deutschland bisher Die Lohnsteuer einschließlich des Kriegszuschlages ist infolge tung tennen lernten, bedeutet dieser Einsat im Often Deutsch- 159 Jugendwohnheime mit einer Belegschaft von 10 500 Junber Berengung ber Lohnstufen in ben meisten Fällen niedriger lands eine ichone und verpflichtende Anerkennung. als bisher.

2. Der Ariegszufchlag zur Lohnsteuer beträgt ber Rriegswirtschaftsverordnung vom 4. September 1939 gemäß 50 v. S. ber Lohnsteuer. Die Kriegszuschlagspflicht beginnt danach erst, wenn der Arbeitslohn 234 Reichsmart monatlich, Arbeiten einzusetzen. Das gilt auch für unsere Frauen und tapelle spielt unter Leitung von Kapellmeister Hans Wolfgang 54 RM. wöchentlich ober 9 RM. täglich übersteigt. Die neue Lohnsteuertabelle erhält bei allen Steuergruppen eine geräu mige Anlaufzone für ben Kriegszuschlag zur Lohnsteuer. Darin steigt ber Kriegszuschlag allmählich an, um erst bei Arbeitslöhnen von mehr als 370,50 RM. monatlich, 85,50 Reichsmart wöchentlich und 14,25 RM. täglich bie in ber Kriegswirtschaftsverordnung vorgesehenen 50 v. H. zu er reichen. Der Anlauf bes Kriegszuschlags verteilt fich auf 103 Lohnstufen. Dadurch werden die Härten beseitigt, die sich bis-

3. Die Steuerbeträge find bei Lohnzahlungszeiträumen von mindestens sechs Arbeitstagen, aber nicht mehr als 23 Arbeitstagen, auf den nächsten durch fünf teilbaren Reichspfennigbetrag nach unten, bei größeren Lohnzahlungszeiträumen auf den nächsten durch zehn teilbaren Reichspfennigbetrag nach unten abgerundet. Diefe Abrundung stellt eine erhebliche Bereinfachung bei der Berechnung und bei der Auszahlung dar. Das Ablesen der Lohnsteuertabellen wirkt auf ben Lohnbuchhalter nicht mehr fo ermübend.

4. Es ift eine Lohnsteuertabelle für tägliche Lohn. Bon biefer wird auf bie anderen Lohnzahlungszeiträume abgeleitet. Der Reichsfinanzminister hat für den Dienstgebrauch gleichzeitig Lohnsteuertabellen für monatliche, fünfwöchentliche, vierwöchentliche, zweiwöchentliche, wöchentliche und vierftundliche Lohnzahlungen herstellen laffen. Diese neuen Tabellen find bei dem Berlag der Reichsbruckerei, Berlin GB. 68. Alte Jakobstraße 106 (Bostschedtonto Nr. 4), erhältlich.

* Der Erzgebirgsverein halt feine haupttagung am 18. 10. findet ein großer Heimatabend und am nächsten Tage beschleunigt durchgeführt. die Haupt- und Abgeordnetenversammlung statt. — Der Deutsche Wanderführer, Ministerpräsident a. D. Regierungs- iher für die Sicherstellung des Facharbeiternachwuchses und für und erlitt erhebliche Berletzungen.

fächfifden Gebirgsvereine: Elbgebirgsverein, Erzgebirgsverein, Oberlaufiger Beimatbund und Berband ber Bogtlanbifden Erzgebirgsvereins feit 1926 an.

Erzgebirgischer Volksfreund

Frühe Aue verlaffen, um nach Danzig zu fahren. Dort werben

* Die Beimat braucht jebe Rraft. Diefer Rrieg wird geführt und entschieden von der Rraft des ganzen Boltes. Riemand darf sich ausschließen, wenn ber Ruf ergeht, sich zur seite stehen. Und ba, wo es heute an mannlichen Kräften 19-20 Uhr. fehlt, müffen unfere Frauen und Mädel unverzüglich eindaten ift. Die Front tampft — die Beimat schafft! Aus sol- teilungen erbittet die Kriminalpolizei. der Gemeinschaft wird ber beutsche Sieg hervorgehen.

zweiten für unser Birtschaftsleben neuartigen weiblichen Un- Uhr abgeholt werden. lernberufes, nämlich ben ber "Berkaufshelferin", beantragt. tünftige Arbeitsgebiet der Bertaufshelferin umfaßt bas Ber- wünschen Glud. taufen im Einzelhandelsbetrieb und die Borbereitungsarbeiten für den Berkauf. Die in einer fachlichen Ausbildungsgruppe durchzuführende Ausbildung wird zwei Jahre bauern, während der diesem Unlernberuf gegenüberstehende volle Lehrberuf des Einzelhandelskaufmannes bekanntlich eine dreijährige konnte den Jungen den Fluten entreißen. — Zwei Dresdner Lehrzeit erfordert und natürlich bessere Besoldungs- und Auf stiegsmöglichkeiten bietet. Es soll aber jeder Berkaufshelferin die Möglichkeit gegeben werben, nach einigen Jahren prattifcher beibe verunglückt find. Betätigung die Kaufmannsgehilfenprüfung nachzuholen, um Sonnabend, dem 18. und am Sonntag, dem 19. Ottober, in sich die gleichen Aufstiegsmöglichkeiten, die der Lehrberuf des Au e ab. Mit ihr ist eine Tagung des Anton-Günther-Ringes | Einzelhandelskaufmanns bietet, zu sichern. Das Berfahren auf und ein Treffen der sächsischen Mundartdichter verbunden. Um Unerkennung des Unlernberufes der "Berkaufshelferin" wird

direktor Professor Dr. Werner-Breslau, hat bas Borftands- bie Erziehung ber nicht im Elternhaus wohnenden berufsmitglied im Erzgebirgsverein, Curt Unger-Schneeberg, tätigen Jugendlichen an Bebeutung gewinnen. Reichsorganiin den Führerrat des Reichsverbandes der deutschen Gebirgs. sationsleiter Dr. Len hat alle Magnahmen zur Planung und und Wandervereine berufen und zwar als Bertreter der vier Gestaltung von Jugendwohnheimen bem Jugendamt der Deutschen Arbeitsfront übertragen. Früher waren in erster Linie Fürsorgegesichtspunkte bestimmend für die Schaffung solcher Beime. Geit ber Machtübernahme find bie Forberungen bes Gebirgsvereine. Beimatfreund Unger gehört bem Borftand bes Arbeitseinsages und ber Berufserziehung in ben Borbergrund getreten. Bahrend früher Beime taum über eine Belegichafts. * Unfere Untergau- und Bannspielschar hat heute in aller stärke von 100 Jugendlichen hinausgekommen waren, find jest Beime mit 600 und 800 Jungen entstanden. Reuerdings find Die 40 Mädel und Jungen unter der schwungvollen Leitung Beime mit 1200 und 1500 Plagen in der Planung. Die Lösung von hanna Behrensmener mit Gingen und Spielen Freude ber Unterkunftsfrage bedeutet zugleich ein Stud Begabtenin volksbeutsche Umfiedlerlager bringen. Die Führung diefer förderung im Rahmen einer gesunden Nachwuchspolitik. Bor Spielfahrt, die 10 Tage dauert, hat Untergauführerin Dorle allem kann bamit auch in den neuen Oftgebieten der deutsche Schröter. Für die Spielschar, beren fleißige und erfolgreiche Nachwuchs forgfältig untergebracht und erzogen werden. Rach gen und 112 Jugendwohnheime mit einer Belegschaft von über 2500 Mäbeln.

Aue, 4. Gept. Bei iconem Better ift morgen, Freitag, Stärkung ber Ruftung und zur Erledigung friegswichtiger von 19—20 Uhr im Stadtgarten Plattonzert. Die Stadt-Mädel, von denen noch viele eine wichtige Arbeit der schaf- Sachse Streichmusik. Außerdem wirken die "Roff.-Chorgemeinfenden Beimatfront übernehmen könnten. Unfere kampfenden fcaft Aue" und der Gefangverein "Sängerhort" (Leitung: Soldaten haben unbegrenztes Bertrauen zur Heimat. Solches Stud.-Rat Friz Marr) mit. Das Konzert bringt Musik von Bertrauen darf nicht ohne Antwort und Tat bleiben. Bah- Johann Strauß. Im September werden außerdem bei gunftirend unsere Soldaten draußen ihr Höchstes für die Zukunft ger Witterung folgende Konzerte des Städtischen Orchesters des Reiches und die Freiheit und Größe des deutschen Boltes im Stadtgarten durchgeführt: am Sonntag, 7. 9., von 11 bis leisten, barf in der Heimat niemand untätig und mußig bei- 12 Uhr, am Mittwoch, 10. 9., 17. 9. und 24. 9. jeweils von

Aue, 4. Sept. In einer Maddenschule murbe am 29. zuschlagspflicht maßgebende Grenze nur unbedeutend über- soch daburch erhöht, daß jede kriegswichtige Arbeit Ehren- ohne Rapuze aus dunkelblauem Gabardine, innen mit helldienst und kameradschaftliche Hilfe für unsere kämpfenden Gol- blauem Gummistoff abgefüttert, gestohlen. Sachdienliche Mit-

Aue, 4. Gept. Antragsvordrude für Unterstützung aus * Ein neuer Anlernberuf: "Bertaufshelferin". Rurze bem Kriegswinterhilfswert 1941/42 konnen in ber NGB. Zeit nach Schaffung des Anlernberufes der "Bürogehilfin" Ortsgruppe Carola, Bahnhofstraße 7, für den Bezirk der hat die Wirtschaftsgruppe Einzelhandel die Anerkennung eines Ortsgruppe Montags, Mittwochs und Freitags von 18—19

Schneeberg, 4. Gept. Der Rentner hermann Schmidt und Die wirtschaftliche Entwidlung und der Mangel an Fachtraften feine Frau Marie geb. Sachsenweger, Webergaffe 45, begeben lassen es unzwedmäßig erscheinen, voll ausgebildete Arbeits- am morgigen Freikag i. September, ihre goldene Hochzeit. träfte nur auf eng begrenzten Teilgebieten einzusetzen. Das Der Jubilar steht im ..., seine Frau im 71. Lebensjahr. Wir

> ** Dresben. In Laubegast stürzte ein elfjähriger Junge beim Spiel in die Elbe und wurde fofort abgetrieben. Der Mafdinenarbeiter Cafpar, ein geprüfter Rettungsichwimmer, Bergsteiger, die sich nach der Ostwand des Wahmanns aufgemacht hatten, werben vermißt. Es ift zu befürchten, daß fie

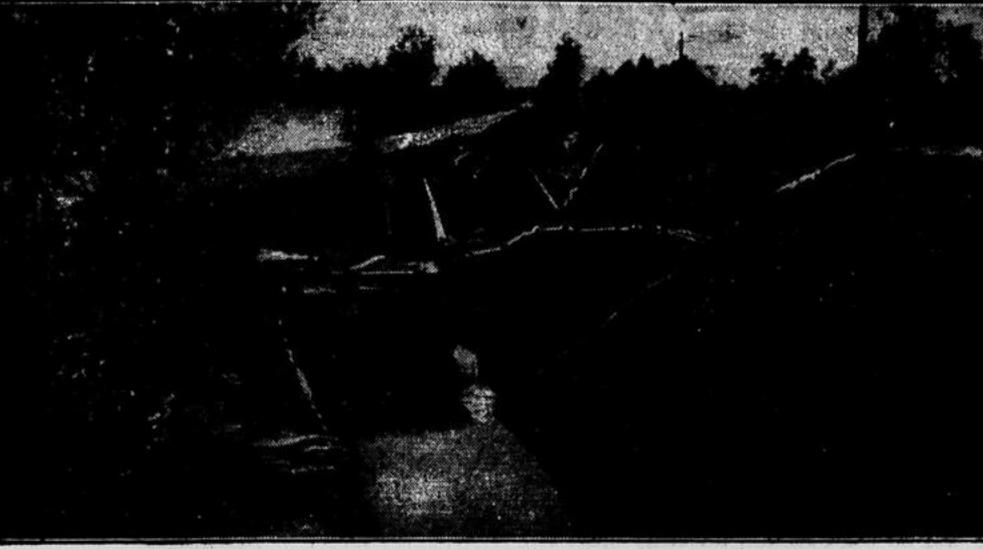
> ** Serrustretichen. Der Dresbener hitlerjunge Michael Röhler stürzte beim Ueberspringen einer Felsspalte am Prebischtor ab und zog sich schwere Berletungen am Ropf und an ben Sanben gu.

** Seibenau. Auf dem Bahnhof fiel ein siebenjähriger * Lehrlingsheime werden in Zukunft noch mehr als bis- Junge im Beisein seiner Eltern aus einem fahrenden Zug



Eroberte Industrieanlagen am Onjepr. 700 Meter lang.

Dieser Staubamm ist (PR-Otto-Scherl-M.)



Tiefe Gräben und Betonklöße sollten den Bormarsch unserer Panzer im Often aufhalten. (PR-Shiver-Sherl-M.)



Schwere Granatwerfer unterstützen den Angriff ber Infanterie. (PR-Somiot—PPB-M.)



Begeisterung im befreiten Reval. (P. Auttowfti-Schepl-M.)



Italienische Kampfflugzeuge versenkten ben britischen Zerstörer "Fearleß". Oben: Die Besatzung verläßt das Schiff. Unten: Eine Rauchwolfe kundigt den Untergang des Zer-



Ein Infanterie-Spähtrupp burchkämmt ein brennendes sowjetisches Dorf. (PR-Plendg—Attantic-D.)

Ernft Jünger.

* Zwei Jahre Rriegsarbeit ber alten Rrieger. Die Rameraben bes RG.-Reichstriegerbundes haben fich im Rrieg gern ber heimat gur Berfügung gestellt. In einer Arbeitsübersicht verweist die Reichstriegerzeitung auf die großen Sammeltage, an benen hunberttaufenbe von Männern ber Kriegertamerab. schaften beteiligt waren. Durch Opferschießen wurden allein für bas lette Kriegswinterhilfswert 600 000 RM. aufgebracht. In den Commermonaten waren bie Rameraden in der Erntehilfe tätig, wobei allein ein Rreiskriegerverband 12 000 freiwillige Arbeitsstunden melden tonnte. Für bie Metallfpende murben die Fahnenspigen geopfert, von benen ein Gautriegerverband 2150 ablieferte. Biele taufend Rameraben bes Bunbes stellten ihre Beltfriegserfahrungen in ben Dienst bes Deutschen Roten Rreuges, bes Luftschutes und anderer Dagnahmen. Die Bunichtonzertspende der Rriegertamerabichaften erbrachte bisher 700 000 RM. Taufende von Rundfuntgeräten, Musitinstrumenten, Buchern und Spielen tonnte ber Reichstriegerführer mit Silfe diefer Mittel an die Front ichiden. Umfangreich ift auch die Lazarettbetreuung. Die in den Bereinigten Staaten lebenden ehemaligen beutschen Beltkriegsteilnehmer haben bem Reichstriegerführer 160 000 RM. für bie Betreuung vermunbeter Golbaten gur Berfügung geftellt. Reben ber Truppenbetreuung steht bie tamerabschaftliche Fürforge für neugeborene Golbatenkinder. Bisher murden 7500 Solbatenfrauen Spartaffenbucher für Solbatentinber ausgehändigt.

bucnen, Sport und Spiel

Bezirkstreffen der Altersturner in Bernsbach.

Bum 2. Male treffen fich bie Bortampfer des beutichen Turnens am tommenden Conntag in Bernsbach. Es ift dies auch bas zweite Mal, daß fich in der Kriegszeit die Altersturner des Erzgebirges gusammenfinden, um zu beweisen, welche Rraft in den beutschen Leibesilbungen verantert ift. Gelbft 70jahrige werben wieber mit gum Betttampf antreten und fich baburch in ihre Jugendzeit und Die Anfänge bes Turnens gurudverfegen. Gleichzeitig wird mit berartigen Beranftaltungen Idealismus und die Treue gu ben beutschen Leibesübungen jum Ausbrud gebracht. Erinnerungen von früheren Feften werden ausgetauscht, und mander Sanbedrud wird die alte Ramerabicaft betraftigen. Um 10 Uhr wird jum Betttampf angetreten, dem eine ichlichte Morgenfeier vorausgeht. Bahrend bes gemeinsamen Mittageffens werben zwei Filme laufen, vom Begirtstag in Bernsbach und vom Turnlandertampf Deutschland-Finnland. Ab 14 Uhr treten auf dem Gemeindesportplat bie Altersturner und die beften Turner und Turnerinnen gu Condervorführungen an. In der Paufe des Fußballspieles 366-Auswahlelf Befterzgebirge treten alle Teilnehmer zu ben unvorbereiteten Freiübungen an. Der Giegesfeier ichließt fich ein tamerabicaft. liches Beifammenfein an.

Die Fugball-Ausmahlelf für Bernsbach.

Für das Spiel einer Auswahlelf gegen die 1. Elf der augenblidlich fehr fpielftarten Zwidauer Sportgemeinschaft am tommenben Conntag in Bernsbach im Rahmen des 2. Kriegs-Begirtsalterstreffens bes Sportbezirks Besterzgebirge ist die Manuschaft wie folgt aufgestellt worden: Steinbach-Grünhain; Ott-Lauter, Buft-Bernsbach; Lang-Grünhain, Meinhold-Beierfeld, Sauber-Bernsbach; Flaberer-Lauter, Bolf-Bernsbach, Bergig-Bernsbach, Efpig-Lauter, Röhler-Bernsbach. Erfat: Huber und Schied, beibe Bernsbach.



"Da oben", sagte bie alte Frau gleichmittig und boch von einer ftillen Reierlichkeit getragen, "ba gibt es teine Che mehr und teinen Chebruch. Da find alle fo eins wie braugen im Gougen. graben. Da tannft bu Lisbeth einen Grug von mir beftellen und ber Rleinen auch. Und fag' ihr nur, unfer alter Robeler "Rrug', ber mare noch, wie er war, als fie weggegangen ift, immer in ber Reihe und in Achtung und Ehren. Und wenn meine Beit ba ift, bag ich auch nach oben tomme, bann foliege ich ihn gu, und bann tann hier alles ichlafen bis an ben Jüngften Tag. Da wollen wir bann wohl meiter feben."

"Ja, Mutting, das will ich Lisbeth mohl beftellen", fagte ber Mann. —

Und jest padte er in der Stube, in ber fein birtener Bewehrichrant ftanb, fein altes rinbslebernes Röfferchen und hatte noch immer ben feltsamen Auftrag ber alten Birtsfrau im Dhr.

Er war burch die legten einsamen Jahre, die ihm gang gegen die Ratur gingen, bie gantlofer, aber auch freud. und ereignis. lofer waren, im Innern ein bifichen verdreht und durcheinander. gebracht. Dagu hatte ber Branntwein auch noch folecht auf feine Rerven und feinen Beift gewirtt. Man tonnte ihn nicht mehr fü gang normal anfeben. Deshalb arbeitete fich jest mehr und m eine Urt Studentenfreude wie auf einem luftigen Ausflug in durch.

Bas bis jest noch ebenfo buntel und ungewiß wie bei jedem in den Rrieg giehenden Goldaten gewesen mar, hatte fich bei bem beftimmten Auftrag der alten Lantott in völlige Gewißheit verwandelt. Er war überzeugt, bag er fallen würde. Bie und in welcher furchtbaren Urt bas fein tonnte, machte er fich nicht flar; ein Schuf in ben Ropf, und fertig war er. Und dann ging bie Beichichte ba oben an. Dann fah er Lisbeth wieber und bie Litte, bas einzige Rind, bas er hatte. Und ba hatte er die gang willfürliche Borftellung, daß bie zwar nicht mehr das einzige Befcopf fet, bas er als ftarre talte Tote gefehen hatte, aber auch nicht erwachsen und bereits in dem Alter, in dem damals Lisbeth gewefen war, fondern fo in ber Mitte bagwifchen, ein blondes Dirndel, bas ihn anspringt, bas fich ihm auf ben Schof tuschelt und fich von ihm im Rreife herumichwingen läßt.

Die einzigen, von benen ihm bas Scheiben ichwer murbe, waren Leba und fein Gewehrschrant. Der Balbhüter verftand fich ja auf Sunde und hatte Leba gleich mit dem rechten Son angeredet. Aber ihm war doch wund und webe, wenn er bachte, daß er morgen früh ben treuen Rameraben einsperren muffe, wenn er fortging, und fein jammerliches Beulen ihm nachklingen würde. Und bann mar es ihm auch ein banges Befühl, fich von feinem iconen Frant gu trennen und ihn nie wieberaufeben.

Es war mit dem noch die Erinnerung an den fleinen Bicht verbunden, der fo breitbeinig im Schuppen geftanden und mit fei-nem hellen Stimmchen geschimpft hatte: "Der olle Förfter foll fich feinen Schrant aus Stein baden." - Uch, es tam alles gurud und übermannte ihn doch schwer. Wie war bas Leben damals leicht und gut gewesen, wenn er auch Therese im Saus hatte und die Geschichte mit Lisbeth noch gang frisch war. Aber an bem lütten Sungen mar er richtig wieber hochgetommen.

Und jest war er ein Richts. Im Beruf tonnte ihn der erftbefte Baldhüter erfegen, Frau und Rind hatte er nicht, feine Freunde waren auch nur Sauffreunde gewesen; lieb hatte ihn nur fein Sund, und ben fperrte er in ben Stall, wenn er jest biefen Gang antrat.

Bon Sans hatte er ein paar Feldpostfarten, die ftedte er gu fich, die follten mit. Sa, wenn er mit bem immer feft aufammen. gehalten hatte, bann hatte er boch einen wirtlich guten Freund im Leben. Aber bas mar bann fo auseinandergegangen, wie es eben geht. Sans war ein ftudierter Berr, ba gibt man fich bann nicht mehr mit folch einem vertnorpelten Baldtaug ab. Sft ihm auch nicht zu verbenten. Aber die Rarten freuten bas alte murrifche Berg boch.

Er hatte erft ichlafen gehen wollen, bann ließ er es. Gin Forftmann ift an burchlaufene, burchlauerte Rachte gewöhnt. Er nahm die blatige Betroleumlampe gur Sand, dachte noch febr ver-

alinftig babei: Dich wird die Frau Balbhuter bald bligblant haben - und leuchtete in feiner Stube herum, ging über ben glur in bas talte gimmer, mo Thetefes Blifchmobel noch alle unter Begügen standen. Die hatten ihm ihre Berwandten wegholen wollen, aber die waren bei ihm schon angekommen. Richt, weil er bas Möbelzeug liebte, fonbern nur, weil bie es nicht haben follten, aus Born und Bosheit.

Benn er nun fiel, tamen fie ja boch und holten es fic. Aber bas tonnte ibn jest nicht mehr aufregen. In folder Gemutsverfaffung gog frig Bartelmes in ben Rrieg. -Sife Schlegel tonnte Sans nicht ins Felb fcreiben, was wie ein Donnerichlag in ihr Leben niebergefahren mar. 3hr Bater

"Sch verbiete bir", fcrieb er tura "bie Berbinbung mit einem Manne berart buntler Bertunft. Bie er ausfieht, wie fein Befen ift, bas ift alles nicht ausschlaggebend. Die Bererbungslehre, ein Forfdungsgebiet, bas mohl noch in ben Anfangen ftedt, läßt boch don fo viel ertennen, daß Unlagen fich fortpflangen. 3ch wünfche teine Experimente in meiner Familie.

Das waren berart unzweideutige Borte, bag jebe Begenrebe im Reim erftidt murbe.

In fich felbft war bas Mabchen in teiner Minute irre gemacht. Bu feft ftand ber Glaube an die Sicherheit bes eigenen Gefühls. Aber wie, wie, wie biefe furchtbare Schrante wegraumen? Benn es im Bereich ber fernften Möglichteit lage, bag irgenbeine Spur gefunden murbe, fo mare bas von Sans felbft langft, langft gefchehen. Und wenn noch Bermanbte feiner Mutter lebten, fo hatten fie fich nach feinem Aufftieg wohl an ihn gewandt. Sest war alles umfonft, und bann war auch noch ber Rrieg getommen, der umiduttelte, was vielleicht noch an Reften ftand. Jest - aufgeben, verzichten, abbrechen? Bater, Bater, wie bentft bu bir bas?

Glaubit bu, beine Tochter hatte fo ichwache Inftintte, baf fie Ungesundes nicht gefühlt hatte? Ift es nicht traurig, dies von deiner Tochter zu glauben? Aber bu glaubft es! Obwohl fie beine Tochter ift, beiner Mutter genaues Cbenbild. Du rebeft bir jest ein, bag Liebe, Berliebtheit alles umwirft, auswischt, was immerhin auch als Erbteil in mir lebt.

D Bater! Das alles tonnte fie ihm fcreiben. Ja, wenn fie ihn nicht tennen würde! Er würde es taum lefen, jedes Gegenwort, und fei es aus dem tiefften Ertennen heraus gerechtfertigt, wurde ihm nur bas eine fagen: fle wird beinen beiligen Grunbfagen untreu, fle verleugnet bich und beine Ergiehung. Sebes Wort, bas in biefer Sache nicht Behorfam ware, wurde ihn ihr entfremben.

Un Mutter ichreiben, Mutter befturmen ... Das wird fie tun, gewiß. Mutter tennt Baters ichwache Buntte, lauert ihm die günftige Minute ab. Er ift manchmal, besonders wenn er müde vom Dienst tommt, Bachs in ihren Sanden. Es ift oft erprobt worden in all ben fleinen Roten bes Familien-

(Fortsetzung folgt.)

tVarum gilt das Kreuz ... Bayer "Kreuz ? als Zeichen des Vertrautens?

Weil . Bayer .- Arzneimittel sich überall in der Welt millionenfach bewährt haben. Sie vereinigen in sich die Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung mit jahrzehntelanger, praktischer Erfahrung.



Die richtige Teigbereitung und das Backennach Detker-Rezepten!



3. BISKUITTEIG:

Notwendige Borarbeiten

Die angegebenen Sutaten werben in der vorgefdriebenen Menge bereitgestellt. hajeinuhterne und Mandeln werden nach Rezept vorbereitet. Bistuitteig wird im allgemeinen in Bormen ober auf Badblechen gebaden, berein Boden gefettet und mit einem Papierfutter ausgelegt ift. Das Daplerfutter für eine Springform wird folgendermaben bergeftellt:

e) Die Sorm wird umgebreht und ein weißes Papier darauf gelegt. Mit einem Meller streift man das am Rand überstehende Papier ab. Der Boben wird gut mit seriaffener Butter ober Margarine eingefettet. Der Manb barf nicht gefettet werben.

O Das Papierfuttez wird auf den gefetteten Boden gelegt und gut angedeuct.

Die Berarbeitung des Teiges

Man folägt bas Gigelb Jedes Ci wird über einer Caffe aufgeschlagen und geprüft, ob es frijd ift. Das Ciweih muh febr fcarf vom Gigelb getrennt werden.

... mit dem Waffer fcaumig (am beften mit einem Schneebefen) . . IR die Waffermenge im Rezept in einer Spanne angegeben, fo richtet man fic mach ber Grobe ber Gier. Bei fleinen Giern nimmt man die grobere und bei proßen Giern die Meinere Waffermenge, Gigelb und Waffer muffen por Jugabe 3u bes Buders tudtig gefclagen werben.

Das Baden von Bistutteigen: Bistutteig muß fofort nach Sertigstellung gebaden werden, da sonft der Eierschnee berläuft. Man stellt ihn am besten in einen gut vorgeheizten Badofen. Er wird im allgemeinen bei guter Mittelhihe gebaden. Bevor das Gebäd aus dem Ofen genommen wird, muß auf alle galle die Sarprobe gemacht werden. Man sticht mit einem spihen hölzchen möglicht in die Mitte des Gebäds. Wenn tein Teig daran hangendleibt, ist der Kuchen gar. Damit das Gebäd besser ausdünsten kann, stürzt man es auf einen Drahtrost.





. . und gibt nach und nach 3/8 des Juders mit dem Danillinguder dagu. Danach folägt man fo lange, bis eine fremartige Maffe entftanben ift. Unter den Gigelbfrem mifcht man die Gewürze . . Die Beschaffenheit der Masse prüft man, indem man fie vom hochgehaltenen Schneebefen in Ringen in die Rubricuffel laufen lagt. Wenn diefe Ringe

Turge Zeit ftebenbleiben, ift bie Maffe fremartig. . Das Gimeiß wird ju fteifem Sonee gefdlagen. Dann gibt man unter ftanbigem Schlagen nach und nach ben Reft des Juders dagu.

Der Schnee muß fo felt fein, daß ein Schnitt mit einem Meffer fichtbar bleibt . . Das Eiweiß wird zuerft ohne Buder gu feftem Schnee gefchlagen. Bur Drufung ber Seftigfeit gieht man ben Schneebefen aus ber Schuffel und dreht ihn fentrecht nach oben. Der Schnee ift fteif genug, wenn die beim Berausgieben gebildeten Schneefpigen fentrecht ftebenbleiben. . . Der Sonee wird auf den Gigelbfrem gegeben, dazüber wird das mit .

"Badin" und "Guftin" gemifchte Mehl geflebt . .

. . Man sieht alles porficitig unter ben Gigelbfrem . . Man gieht den Schnechefen porfichtig von einer Seite ber Schuffel bis jur anderen durch den Teig (dabei über den Boden der Schuffel geben!), nimmt ben Schneebefen beraus und fcuttelt ibn leicht, bamit ber Teig berausfallt. Die Butaten find genügend vermifcht, wenn fein Mehl ("Guftin") mehr gu feben ift. Diefe Arbeit muß fonell erfolgen, anbernfalls fallt ber Cieridinee aufammen. 7. . . und fullt den Ceig in die gefettete, mit Daplerfutter ausgelegie

Rorm (Badbled). Der in eine Springform eingefüllte Ceig wird mit einem Ceigichabet porsichtig von der Mitte aus zum Rand hingeschoben. (Oberfläche wird daburch glatter.) In der Mitte darf jedoch tein Loch entstehen.



Noch ausführlichere Anleitungen gibt die Brojdure "Die tichtige Teigbereifung". Koftenloje Zujendung durch DR. AUGUST OETKER, BIELEFELD

Die nächsten Anzeigen bringen zeitgemäße Rezepte für Biskuitteige mit Anweisungen für das Backen

Hohen Blutdruck Arterienverkalkuna

führt fauber aus

Musithaus Max Sorge Hue/Sa., Bettinerftr. 21 Fernruf 2752.

Guterh. Zagdwagen, ein- u. ameifpannig au fahren, billig

gu vertaufen. Bodan, Abolf . Sitler . Strafe 30

Schirm gefunden. Abzuholen

Bir fuchen für unfere Dobelltifclerei einen energifden

Meister

mit guten Erfahrungen im Mobellbau, ber befähigt ift, einer größeren Befolgichaft porgufteben. Renng. \$ 810/50

Gleichzeitig werben einige perf. Modelltischler

eingeftellt. Renngiffer \$ 220. Bewerbungen find unter Beifligung eines handgefdrieb. Lebenslaufes, Lichtbilbes, von Beugnisabidriften und Ungabe ber Behaltsanfprüche, bes früheften Gintrittstermins u. ber Renngiffer gu richten an Bantide Motoren Berte

Aftiengefellfcaft Sweignieberlaffung Gifenach Gefolgicaftsabteilung M.

Sundamt wus. Unjere Rufnummer ift 2541.

Arbeiterinnen für leichte Arbeiten,

Franen auch für halbe Tage, finben

Befcaftigung bei Bermann Rier, Beierfelb

Sungere

Sausgehilfin Untritt gefucht.

welche zu Saufe ichlafen tann, gefucht. Angeb. u. A 8677 an b. Gedaftsftelle biefes Blattes in Aue.

Leerftebenbe Stube und Rammer

mit reichlich Bubebor fofort gegen Taufd gu vermieten Mue, Debnertftrage 51.

Begen Berheiratung ber jegigen fuche ich für balbigft, möglichft nicht fo junge, zuverläffige

Sausgehilfin bie mit allen portommenb. Arbeiten in ruhigem, gepflegtem Brivathaushalt gut bewandert ift.

Fran Charlotte Mobes Radb. Dberfclema, Gleesbergftr. Fernruf 360.

Tüchtige Hausgehilfin ober unabhängige Frau für meine Bertetuche gum möglichft fofortigen

Erbmann Rirdeis, Aue i. Sa.

Kleine Wohnung Stube und Rammer au vermieten. Schneeberg, Große Babergaffe 14.

Ber taufdt in Schneeberg n. Que

Für die uns anläßlich bes erften Schulganges unferer Tochter Ingeburg

bargebrachten Glüdwünfche unb Befchente banten wir herglichft. Borft Schramm und Frau (3. 8. in einem Inf. Regt.) Mue, 4. Geptember 1941.

Berglichen Dant allen, bie uns beim Coulanfang unferer Ruth burd Gefdente unb Gliidwiinfde

erfreut haben. Bill Schöniger u. Fran Schneeberg (Stabtteil Reuftabtel) im Geptember 1941.

Für bie gahlreichen Glüdwünfche und Geschente gum erften Schulgang unferer Sochter

berglichft. Badermeifter Mue, ben 8. September 1941.

Gin fleiner

banten wir hiermit aufs berglichfte. Martin May (8. 8. im Beeresb.) und Frau Elifabeth geb. Sofer Mue, im Geptember 1941.

Gur bie gablreiden Glüdwünfche

und Gefchente gum erften Soul-

Ingeburg

gang unferer Iteben Tochter

banten wir auf biefem Bege Rurt Bilg und Frau

Gebrauchtes, guterhaltenes

Roffergramophon

icone 3-3immerwohnung? Angebote unter A 3678 an bie Angebote unter B' 180 an die Ge-Angebote unter 2 240 poftl. Aue Gefchäftsftelle bs. Blattes in Aue. fcaftsftelle b. Bl. in Schwarzenberg.

SLUB Wir führen Wissen.

Dbe Ein

Stab ben faube flugð einen belsf teten lifte

gebie

fein

tembe ein 3 Racht wirtu gen, mache regeli in N

Berli

brei !

3. 6

anzug

Ramp bem S Augu fahrer überd Bahlr verfei reni durch

Sand nod) find fowie werbe fdwei lange auch 1 Geefti

33 M 9

an fei Der Gewa Urme Viipu frei. Eure tigen halb gelitte gefori neuer uns 1 au ein

macht Gener Wehr

wor. Taget gegen